

a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி

ஏப்ரல் 2019 April | இதழ் 339 ISSUE



தமிழர்  
தகவல்  
TAMILS' INFORMATION

ESTD 1991  
From The Community  
To The Community

Oldest  
Canadian  
Tamil  
Journal

15, 16, 17



13



18

இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
சமூகத்துடன் இணைந்த நிலையமால் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
இவர்கள் மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
ஸ்தாபிதம்-1991 இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி  
இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி a monthly information digest இது ஒரு மாதாந்த தகவல் மஞ்சரி



Growing  
with the  
Community  
ESTD-1991

**ஆசிரியரிடமிருந்து****From the Editor****ISSN 1206-0585**ஆரம்பம்  
பெப்ரவரி 1991**P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canada****தொலைபேசி  
416 920 9250****மின்னஞ்சல்  
tamilinfo@sympatico.ca**தயாரிப்பு  
ஸம்தீழிற் தகவல் நிலையம்,  
ரெரான்டோ &  
தமிழ் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு  
அகிலன் அசோஷியேஷன்முதன்மை ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்  
நஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் & தயாரிப்பு  
முகமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்  
குபின்ரஸ் துரைசிங்கம்  
அனோஜினி குமரதாசன்பொது முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்விதியோக இணைப்பாளர்  
இ. சிவலிங்கம்பொதுமக்கள் தொடர்பு  
என். குமரதாசன்  
ராதா கிருஷ்ணசாமி  
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி  
ஹரான் கிராஃப்மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்இணையம்:  
[www.tamilinfo.info](http://www.tamilinfo.info)**அலைகடல் பயணம்**

முன்று மாதங்களில் இரண்டு முக்கிய அமைச்சர்கள் தங்கள் பதவிகளைத் துறந்தனர்.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் கட்சியிலிருந்து வெளியேறினார்.

நாறு நாட்களுக்குள் முன்று தடவை அமைச்சரவையில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தும் நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது.

இத்தனையும் ஜஸ்ரின் ரூடோவைப் பிரதமராகக் கொண்ட கனடிய அரசில் இவ்வருடம் இதுவரை இடம்பெற்ற அதிரடிச் சம்பவங்கள்.

இது இத்துடன் முடியவில்லை, மேலும் பல இனித்தான் இடம்பெறவள்ளன என்று கனடிய மைய ஊடகங்கள் எதிர்வு கூறுகின்றன.

எல்லன்சி லாவாளின் என்னும் மொன்றியல் நிறுவனமொன்றின் மோசடி சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களை பிரதமர் ரூடோவின் அலுவலகம் மூடி மறைக்க எடுத்த முயற்சியே இத்தனைக்கும் காரணமென சொல்லப்படுகிறது.

அப்படியாக எந்த முடிமறைப்பும் இடம்பெறவில்லையென்று ரூடோ தரப்பு சொன்னாலும், இதற்குள் ஒரு பூதம் உள்ளது உண்மை எனகின்றன எதிர்க்கட்சிகள்.

இது தொடர்பான முழு உண்மைகளையும் பொதுமக்கள் அறிந்துகொள்ள ரூடோவின் ஆட்சி தடையாக இருக்கக் கூடாதென்பது எதிர்க்கட்சிகளின் கோரிக்கை.

எதிர்வரும் அக்டோபரில் நடைபெறவிருக்கும் பொதுத்தேர்தலில் ரூடோ தரப்புக்கு இவ்விடயம் பாதகமான முடிவை வழங்குமென்பதை பல கருத்துக்கணிப்புகள் கூறி வருகின்றன.

இதிலிருந்து மக்களைத் திசை திருப்பவேன சலுகைகளை வழங்கும் பட்ஜெட்டை ரூடோ அரசு கடந்த மாதம் அறிவித்தது.

இந்த நேரம் பார்த்து உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர் நியமன விடயத்தில் ரூடோ செலுத்திய செல்வாக்குப் பற்றிய விவகாரம் வெளிவந்து விஸ்வரூபம் எடுத்துள்ளது. பதவி விலகிய நீதியமைச்சர் ஜோடி வில்சன் ரேபோல்ட் அவர்களுடனேயே இதுவும் சம்பந்தப்பட்டது.

ரூடோ போகுமிடமெங்கும் ஊடகவியலாளர்கள் சுற்றிவளைத்து இவைகள் தொடர்பான கேள்விக் கணைகளைத் தொடுத்து வருகின்றனர். நழுவல் பதில்களால் விடயத்தை அவர் மழுப்புப் பார்ப்பதும் நன்கு தெரிகிறது.

புதிய பட்ஜெட்டை வரவேற்கும் அதேசமயம் லிபரலை வீட்டுக்கு அனுப்பிவிட்டு கன்சர்வேடிவ் கட்சியை ஆட்சியேற்ற மக்கள் விரும்புவதாக இரண்டு கருத்துக்கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன.

லிபரல் கட்சியின் தலைமைப் பதவியிலிருந்து ரூடோ விலக வேண்டுமென்ற கருத்தை சில அரசியல் விமர்சகர்கள் தங்கள் கட்டுரைகளில் முன்வைத்து வருகின்றனர்.

அரசியல் என்பது அலைகடல் பயணம்தானே!

**திரு எஸ். திருச்செல்வம்**

**ISSN 1206-0585**Established  
February 1991**P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canada**

Tel: 416 920 9250

email  
[tamilinfo@sympatico.ca](mailto:tamilinfo@sympatico.ca)Produced by  
Eelam Thamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Thamil Information  
Research Unit (THIRU)Published by  
Ahilan AssociatesEditor in chief  
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor  
Ranji ThiruAssistant Editor and  
Production Manager  
Sasi PathmanathanAssistant Editors  
Quintus Thuraisingham  
Anojoni KumaradasanGeneral Manager  
R. R. RajkumarCirculation Coordinator  
R. SivalingamPublic Relation  
N. Kumaradasan  
Radha Krishnasamy  
P. SivasubramaniamTechnical Support  
Haran GraphMonthly  
5000 CopiesAnnual  
6000 CopiesWebsite:  
[www.tamilinfo.info](http://www.tamilinfo.info)

## 2021 ஜெனவரியில் ஜோரோப்பிய பயணத்துக்கு புதிய விதிமுறைகள்

ஜோரோப்பாவுக்குச் செல்லவிருக்கும் கண்டியர்களுக்கான புதிய விதிமுறைகளை 2021 ஜெனவரி மாதத்திலிருந்து நடைமுறைப்படுத்த முடிவாகியுள்ளது. இதற்கான முன்னிறவிப்பு இப்போதே வெளிவந்துள்ளது.

எந்றால் என்றழைக்கப்படும் புதிய நடைமுறையின் கீழ் கண்டியர்கள் ஜோரோப்பிய நாடுகளுக்குப் பயணம் செய்ய விரும்பின் முதலில் ஒன்லைனில் படிவம் ஒன்றை நிரப்ப வேண்டும்.

இதற்கு சமார் 11 கண்டிய டாலர்கள் வரை கட்டணமாக செலுத்த வேண்டும். சம்பந்தப்பட்டவரின் பாதுகாப்பு சம்பந்தப்பட்ட கேள்விகள் அவர், அங்கு செல்லவுள்ள இடங்கள், தங்கவுள்ள இடம், அவரது கல்வித் தராதரம், தொலில் அனுபவம், தற்போதைய கண்டிய குடியிருமை அந்தஸ்து போன்றவைகளை இவ்விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிட வேண்டும்.

விண்ணப்பங்கள் ஒன்லைன் மூலம் அனுப்பப்பட்ட 24 மணிநேரத்தில் இதற்கான பதில் வரும். விண்ணப்பம் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டால் மின்னஞ்சல் மூலம் பதில் அறிவிக்கப்படும்.

ஜோரோப்பாவிலுள்ள பிரித்தானியா மற்றும் ரஷ்யா தவிர்ந்த ஏனைய 26 நாடுகளுக்கு இப்புதிய விதிமுறை நடைமுறைப்படுத்தப்படும். விண்ணப்பிப்பவர் முதலில் எந்த ஜோரோப்பிய நாட்டுக்குச் செல்லுகிறார் என்ற தகவலையும் அங்கிருந்து வேறேந்த நாடுகளுக்கு செல்லவுள்ளாரென்பதையும் அறிவித்தால் மட்டுமே ஜோரோப்பிய ஒன்றியத்துக்குள் செல்ல முடியும்.

இப்பயண விண்ணப்ப முறை சிறுவர்களையும் உட்படுத்தியது. குறுகிய கால சுற்றுலாப் பயணம் செல்பவர்களுக்கு விசா தேவையில்லையென முன்னிறவிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பயண விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்பட்டால் அதற்கு மேன்முறையீடு செய்யவும் இடமுண்டு.

## கன்டா அகதிகளை வரவேற்பதால் குடிசனத் தொகை அதிகரிக்கிறது! ஆனால் பிறப்பு வீதம் குறைகிறது!

பெருமளவான அகதிகள் வருகையாலும், இவர்களை உள்வாங்குவதில் கன்டா விருப்பம் காட்டுவதாலும் கண்டிய குடிசனத் தொகை முன்னெப்போதும் இல்லாதளவு அதிகரித்து வருவதாக கண்டிய புள்ளி விபரத் திணைக்களாம் அறிவித்துள்ளது.

2018ஆம் ஆண்டு இறுதியில் கண்டிய குடிசனத் தொகை 37.2 மில்லியனாக அதிகரித்ததற்கு அந்த ஆண்டில் கன்டா வந்த 183,715 வெளிநாட்டவர்களே முக்கிய காரணமென இங்கு சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

2017ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதத்துக்குப் பின்னர் 34,854 எல்லைகடந்த அகதிகள் கன்டா வந்துள்ளனர். 2018இன் மே மாதத்தில் இன்னொரு தொகையினர் இவ்வாறு வந்துள்ளனர். பெருமளவு வெளிநாட்டவர்கள் கன்டாவில் குடியேறுவது வரவேற்கப்படுகிறதென கண்டிய குடிவரவுத் திணைக்களாம் இது தொடர்பான அறிக்கையொன்றில் தெரிவித்துள்ளது.

1971ஆம் ஆண்டின் சனத்தொகை அதிகரிப்புடன் ஒப்பிடுகையில் 2018ஆம் ஆண்டின் இறுதி முன்று மாதங்களே அதீத வளர்ச்சி கண்ட காலப்பகுதியென்றும், இதற்கு அகதிகள் வருகை அதிகரிப்பே காரணமென்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இக்காலப்பகுதியில் சனத்தொகை 146,531 எண்ணிக்கையால் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது.

அதேசமயம், கன்டாவின் இயற்கையான சனத்தொகை அதிகரிப்பு - அதாவது பிள்ளைகள் பிறப்பு வீதம் சரிவு நிலையில் சென்று கொண்டிருப்பதையும் புள்ளி விபரத் திணைக்களாம் சுட்டியுள்ளது. 2012ஆம் ஆண்டின் நான்காவது காலாண்டோடு ஒப்பிடுகையில், 2018ஆம் ஆண்டின் அதே காலப்பகுதி பிறப்பு வீதத்தில் பெரும் வீழ்ச்சியைக் கண்டுள்ளது. முதியவர்கள் தொகை அதிகரிப்பினாலும், திருமணமாகும் இளையோர் வயது பின்னோக்கிச் செல்வதாலும் பிள்ளைகள் பிறப்பு வீதம் தொடர்ந்து குறைந்து செல்லக்கூடுமெனவும் எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளது.

### Refugees push Canada to record-high population growth

Refugee claimants helped fuel unprecedented migration to Canada last summer, leading to the largest increase in the country's population from July through September (2018) in 47 years, Statistics Canada says.

The population grew last year by 183,715 — to 37.2 million — from July 1 to Oct. 1, StatCan said in a data release, adding this was “driven largely” by international migration. A group of asylum seekers arrive at the temporary housing facilities at the border crossing on May 9, 2018 in St. Bernard-de-Lacolle, Que. There have been 34,854 irregular border-crossers since February 2017, says Citizenship and Immigration Canada.

More migrants coming to Canada is a positive thing, the release suggests.

Another set of data in the same document shows a steady decline in the net growth of Canada’s natural population through birth, as the ranks of post-world-war baby boomers begin to thin out.

“Natural increase in the third quarter of last year has been on a downward trend since the third quarter of 2012,” the agency said. “In the coming years, natural increase is expected to continue decreasing as a result of population aging, which should lead to an increase in the number of deaths.”

Canada’s population growth for the three-month period last summer was the (Contd. on Page 30)

6/18/2019





ரஞ்சி திரு

## சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

உயிரிழந்து கரையொதுங்கிய திமிங்கிலம் ஒன்றின் வயிற்றுக்குள் 40 கிலோ எடையுள்ள பிளாஸ்ரிக் பொருட்கள் (குப்பைகள்) இருக்கக் கண்டிப்பட்டது. கடற்கரையில் ஒதுங்கியிருந்த இதன் உட்பகுதியில் அரிசிப் பைகள், அலங்காரப் பொருட்கள் மற்றும் பல பிளாஸ்ரிக் பைகள் இருந்தன. கடந்த பத்தாண்டுகளில் பிலிப்பைன்ஸ், தாய்லாந்து, வியட்நாம் நாடுகளில் பெருமளவு திமிங்கிலங்கள் பிளாஸ்ரிக் பொருட்களை உட்கொண்டதால் உயிரிழந்துள்ளன.

இந்தியப் பொதுத்தேர்தல் நெருங்கி வருவதால் வாக்காளர் பட்டியலை யூர்த்தி செய்யும் பணி துறிதமாக்கப்பட்டுள்ளது. தென்னிந்தியாவின் தெலுங்கானா மாவட்டத்தில் இப்பணியில் ஈடுபட்டிருந்த அதிகாரிகள் பட்டியலிலிருந்த பெயர்களைப் பார்த்து அதிர்ச்சியடைந்தனர். அப்பிள், இட்லி, செக்ஸ், பாகுபலி என்பவை பட்டியலில் பதியப்பட்டிருந்ததே இதற்குக் காரணம். இது போன்ற விசித்திரமான 33 பெயர்களை இவர்கள் நீக்கியுள்ளனர்.

கச்சான் கடலை ஒவ்வாமை தொடர்பான புதிய மருத்துவ அறிக்கையொன்று வெளியிடப்பட்டுள்ளது. ஒரு குழந்தை பிறந்து நான்காவது மாதத்திலிருந்து ஓராண்டு பூர்த்தியாவதற்கு முன்னர் அக்குழந்தைக்கு கச்சான் கடலையை உணவுடன் வழங்க ஆரம்பித்தால் அவர்களுக்கு இதனால் வரும் ஒவ்வாமையை தடுக்க முடியுமென ஆய்வுக் குழுவின் தலைவரான டாக்டர் பிராங்க் கிரியர் தெரிவித்துள்ளார்.

கன்டாவில் போதைப் பொருட்களின் பாவனை காரணத்தால் உயிர் துறப்பவர்களின் எண்ணிக்கை அண்மைய காலத்தில் அதிகரித்துள்ளது. 2019 ஆம் ஆண்டின் ஜனவரி மாதம் முதல் மார்ச் நடுப்பகுதி வரையான காலத்தில் 993 பேர் போதைப் பொருள் பாவனையால் உயிரிழந்துள்ளனர். இதற்கு முன்னைய 13 வருட காலப்பகுதியில் இதனால் உயிரிழந்தவர்கள் சுமார் 8,000 மட்டுமே. இவர்களுள் 94 வீதமானோர் போதைப் பொருள் பாவித்ததால் விபத்துகளில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள்.

கன்டாவில் குறைந்த வருமானமுடைய குடும்பங்களுக்கு சலுகை அடிப்படையில் இணைய வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க கண்டிய மத்திய அரசு தீர்மானித்துள்ளது. நாடு முழுவதுமின்னள் இணைய சேவை நிலையங்களுடன் இணைந்து இச்சலுகை வசதி வழங்கப்படும். 100 கிகா பைற் அளவுடைய இணையச் சேவையை பத்து டாலர்களுக்கு வழங்க இப்போது ஆலோசிக்கப்படுகிறது. இத்திட்டத்தின் கீழ் நாடு முழுவதுமின்னள் 2,20,000 குடும்பங்கள் நன்மை பெறும்.

கண்டிய மக்கள் தினசரி போக்குவரத்துக்காக அதிக நேரத்தைச் செலவிடுவதாக புள்ளி விபரத் தினைக்களம் அறிவித்துள்ளது. சுமார் 1.5 மில்லியன் கண்டியர்கள் தினமும் ஆக்குறைந்தது ஒரு மணித்தியலமாவது தங்கள் வேலைக்குச் சென்று திரும்ப செலவிடுகின்றனர். ஆனால் தமது வாகனங்களில் பயணங்களை மேற்கொள்பவர்கள் இதனிலும் கூடிய நேரத்தை வீதிகளில் செலவிடுகின்றனர். நெடுஞ்சாலைகளில் பயணிப்பவர்கள் சராசரியாக நாளொன்றுக்கு இரண்டு மணித்தியாலங்களை செலவிடுகின்றனர்.

ஓன்ராறியோ மாகாணத்திலுள்ள பாடசாலைகளில் வகுப்புகள் நடைபெறும் நேரங்களில் மாணவர்கள் செல்லிட தொலைபேசிகளைப் பாவிப்பதற்கான தடை இவ்வருட செப்டம்பர் மாதத்திலிருந்து அமலுக்கு வருமென மாகாணக் கல்வி அமைச்ச அறிவித்துள்ளது. மாணவர்கள் கல்வி நடவடிக்கைகளில் கூடிய கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கமே இதற்குக் காரணமென கூறும் கல்வி அமைச்ச, பெற்றோர் பலர் இதனை வரவேற்றிருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளது.

## கண்டிய கண்சர்வேடிவ் கருத்துக் கணிப்பில் முதலிடம்

கடந்த மாத இறுதியில் நடத்தப்பட்ட கருத்துக் கணிப்பின்படி இப்போது கண்டியப் பொதுத் தேர்தல் நடைபெறுமானால் அன்ட்ரூ சீயர் தலைமையிலான கண்டிய கண்சர் - வேடிவ் கட்சி ஆட்சி அமைக்குமென தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கண்சர்வேடிவ் கட்சி 38 வீதமான ஆதரவைப் பெற்று முன்னணியில் நிற்கிறது. ஜஸ்ரின் ரூடோ தலைமையிலான விபரல் கட்சி 31 வீத ஆதரவைப் பெற்று இரண்டாம் இடத்துக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

கியுபெக்கில் இயங்கும் தனியார் பொறியியல் நிறுவனம் ஒன்றின் ஊழலில் விபரல் கட்சி சம்பந்தப்பட்டிருப்பதாக 66 வீதமான கண்டியர்கள் நம்புவதாலேயே கருத்துக் கணிப்பில் ஆட்சியிலுள்ள விபரல் பின்தள்ளப் பட்டுள்ளதாக கண்டாவின் பிரதான ஆங்கில ஊடகமொன்று தெரிவித்துள்ளது.

கன்டாவின் நீதியமைச்சராகவிருந்த ஜோடி வில்சன் ரேபோல்ட் கண்டிய பிரதமரினாலும் அவரது அலுவலக அதிகாரிகளினாலும் இவ்விவகாரம் தொடர்பாக அழுத்தம் கொடுக்கப் பட்டதையுடுத்து அவர் பதவியிறக்கம் செய்யப்பட்டதாகவும் ஊடகங்கள் தெரிவித்தன. இவருக்கு வழங்கப்பட்ட புதிய அமைச்சர் பதவியை கடந்த மாத இறுதியில் இவர் ராஜினாமா செய்தார்.

இவ்விவகாரம் தொடர்பான முதல் மட்ட விசாரணையில் ஜோடி வில்சன் தம்மீது கொடுக்கப்பட்ட அழுத்தங்களை நேரடியாகத் தெரிவித்திருந்தார். இதனையுடுத்து ஜஸ்ரின் ரூடோ உடனடியாக பதவி விலக வேண்டுமென்ற கோரிக்கை எதிர்க்கட்சித் தலைவரிடமிருந்து வந்துள்ளது.

கடந்த இரண்டு மாதங்களில் கண்டிய அமைச்சரவையை பிரதமர் ஜஸ்ரின் ரூடோ இரண்டு தடவை மாற்றியமைத்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

எமது மக்களில் பலருக்கு வரும் பக்கவாத நோய் பற்றி இக்கட்டுரையில் பார்ப்போம்.

**கேள்வி:** எனது தந்தைக்கு 65 வயது. கடந்த வாரம் வரை அவருக்கு பெரிதாக காய்ச்சல் வந்து கூட நான் பார்த்ததில்லை. ஆனால் கடந்த வாரம் திடீரென்று மயங்கி விழுந்துவிட்டார். நாங்கள் உடனே வைத்தியிடம் அழைத்து சென்றோம். வைத்தியர் இரத்த அழுத்தம் காரணமாகவே மயங்கி விழுந்தார் எனக் கூறினார்.

தற்போது எனது தந்தைக்கு வலது கையும் வலது காலும் பலமில்லாமல் இருப்பதுபோல் கூறுகின்றார். அத்துடன் பேசுவதற்கும் சிரமப்படுகின்றார். இதற்கான காரணம் என்ன? இதை முழுமையாக குணப்படுத்த முடியுமா? யாரை அனுகினால் முழுமையாகக் குணப்படுத்த முடியும்?

**பதில்:-** அவருக்கு குறைந்த அளவிலான பக்கவாதம் வந்திருப்பதாகவே கருதுகிறேன். முழுமையான பக்கவாதம் எனில் அவரது ஒரு பக்க கையும் காலும் முழுமையாக இயங்காதிருந்திருக்கும். அதை ஹெமிபிளிஜியா (Hemiplegia) என்பார்கள். உங்கள் தந்தைக்கு ‘வலது கையும் வலது காலும் பலமில்லாமல் இருப்பது போல்..’ என்று நீங்கள் சொல்வதிலிருந்து அவை இயங்குகின்றன, ஆனால் முழுமையான பலத்துடன் அல்ல. அதாவது தசைகள் முழுமையான வீச்சுடன் செயற்பட முடியாதிருக்கிறது. இதை ஹெமிபரீசிஸ் (Hemiparesis) என்பார்கள்.

ஹெமிபிளிஜியாவில் கை கால்கள் மட்டுமின்றி முகத்தின் தசைகளும் பாதிப்படையக்கூடும். முகத்தின் தசைகளும் சிரியான முறையில் இயங்க முடியாததால்தான் அவர் பேசுவதற்கும் சிரமப்படுகிறார்.

பேசுவதற்கு மட்டுமின்றி உண்பது, உடுப்பது, நடப்பது, குளிப்பது, கழிப்பறை செல்வது போன்ற பல நாளாந்த செயற் - பாடுகளிலும் சுயமாக இயங்க அவருக்கு முடியாதிருக்கலாம். அவ்வாறெனில் வீட்டில் உள்ளவர்களின் உதவி பெருமளவு தேவைப்படும்.

சிகிச்சையின் முக்கிய அம்சமாக இருப்பது இயங்குவதற்கு சிரமப்படும் பகுதிகளை மீண்டும் உறுதியானதாக்கி செயற்பட வைப்பதுதான். உடற்பயிற்சி (Physiotherapy) சிகிச்சை மூலம்தான் அவரை பழைய நிலைக்குக் கொண்டுவர வேண்டும். இதற்கென நீங்கள் ஒரு உடற்பயிற்சி சிகிச்சையாளரின் உதவியைப் பெற வேண்டும்.



டாக்டர் எம். கே. முருகானந்தன்

## பக்கவாதம் கேள்வியும் பதிலும்

அவரின் உதவியுடன் வீட்டில் உள்ள நீங்கள் அனைவரும் இதற்கான ஒத்தாசையை வழங்க வேண்டும். கை கால்கள் விரல்கள் உட்பட இயங்க முடியாதிருக்கும் அவரது உறுப்புகள் அனைத்திற்கும் தசைநார்களுக்கும் பயிற்சிகள் அளிக்க வேண்டும். இவை இயங்காது என்று எண்ணி அவற்றை கைவிட்டுவிட்டு மற்றப் பகுதியை மட்டும் பாதிக்கப்பட்ட உங்கள் தந்தை முயலக் கூடாது. கூடியளவு பேச்சுக் கொடுத்து அவரைப் பேச வைக்க முயல வேண்டும்.

உங்கள் தந்தைக்கு வலது கையும் காலும் பலமில்லாது இருப்பதாகக் கூறினார்கள். இயலாத் அந்தப் பக்கத்தையே அவர் கூடியளவு உபயோகிக்க முயல வேண்டும். உதாரணமாக முகங் கழுவுவது, பல் விளக்குவது, எழுதுவது, தலை சீவுவது, உடை மாற்றுவது போன்ற அனைத்துச் செயற்பாடுகளுக்கும் இயங்குவதற்கு சிரமப்படும் பகுதியையே முன்னுரிமை கொடுத்து பயன்படுத்த வேண்டும்.

அதேபோல நடக்கும்போதும் பலமற்றாகத் தோன்றும் வலது பகுதியையே அவர் தூக்கி வைத்து நடக்க வேண்டும். இந்த சிகிச்சை முறையை (modified constraint induced therapy) எனச் சொல்வார்கள்

இதைத் தவிர மின் தூண்டல் செய்வதும் யன் தரும். இதை அதற்கான பயிற்சி உள்ள உடற்பயிற்சி கொடுப்பவர்தான் செய்ய வேண்டும்.

பல துணைச் சாதனங்களையும் (assistive devices) தேவைக்கு ஏற்ப பயன்படுத்த வேண்டும். உதாரணமாக நடக்கும்போது முழங்கால் தளர்கிறது எனில் அதற்கான முழங்கால் தளைப்பட்டி (Knee brace) உதவலாம். கைத்தடி, சக்கர நாற்காலி, நடக்க உதவும் Walker போன்றவற்றையும் தேவை அறிந்து பயன்படுத்தவும்.

சில வசதிகளை வீட்டில் ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதன் மூலம், அவர் நாளாந்த நடவடிக்கைகளை இலகுபடுத்தவும், மற்றவர்கள் துணையை குறைத்து தன்னளவில் இயங்கக் கூடிய மனத்துணிவை வளர்ப்பதற்கும் முடியும்.

நடக்கும்போது பற்றி நடப்பதற்கு சுவர்களில் பிளாஸ்டிக் அல்லது இரும்புப் பைப்களை பதித்து வைக்கலாம். ரொயிலட் இருக்கையிலிருந்து தானாக எழுவுது சிரமம் எனில் சற்று உயர்மான ரொயிலட் இருக்கையை வைக்க வேண்டும்.

பிரஸ் பண்ணுவதற்கு கையை அவரால் உயர்த்த முடியாவிட்டால் இது கையைப் பயன்படுத்த வேண்டாம். பிரஸ்சை ஒரு நீண்ட குச்சியைக் கட்டி வலது கையாலேயே பிரஸ் பண்ணட்டும். இதனால் பாதிப்புற் ற தசைநார்கள் பலம் பெறும்.

பிரஸர் இருந்தால் அதற்கான மருத்துவரின் ஆலோசனையுடன் பயன்படுத்தவும். இதைத் தவிர இது போன்ற பிரஸ்சை மீண்டும் வராதிருக்க குருதி உறைதலைத் தடுக்கும் Aspirin, clopidogrel போன்ற மருந்துகளையும் கொடுத்திருப்பார்கள். அவற்றையும் தவறாது உட்கொள்ள வேண்டும்.



க. நவம்

## அடங்கிக் கிடக்கும் அணுவாயுத யுத்த மேகம்

“பழவாங்குதலும் பதிலடித் தாக்குதலும் ஒருபோதும் தீர்வாகமாட்டா. போர் ஆரம்பித்துவிட்டால், அது அழிவில்தான் போய் முடியும். நமக்கு மற்றுமொரு போர் தேவையில்லை. தற்போது பல நாடுகளில் போர் என்னும் பேராபத்தில் சிக்கியின்மை மக்களை, இவ்வுலகம் பொருப்படுத்தவேயில்லை.”

கூறியவர், 2014ஆம் ஆண்டு தமது 17 வயதில் சமாதானத்துக்கான நோயல் பரிசு பெற்ற, பாகிஸ்தானிய இளநங்கை மலாலா. கடந்த பெர்வரி மாதம் இந்திய-பாகிஸ்தானிய எல்லையில் முன்ட யுத்த நெருக்கடியின்போது, இருநாட்டவர்களுக்கும் அவர் விடுத்த பகிரங்க வேண்டுகோள், இது. ‘முரண்பாடுகளுக்கு யுத்தமே மருந்து’ என மயங்குவோரது செவிப்பறைகளில் ஒங்கி ஒலித்த அறைகளில்!

உலகின் மிக அழகிய பிரதேசம் என ஒருகாலத்தில் விதந்துரைக்கப்பட்ட காஷ்மீர் பிரதேசம்தான் இன்று இந்திய-பாகிஸ்தான் எல்லை மோதலின் ஆடுகளம். அதுவே இன்று உலகின் மிகக் கடுமையாக இராணுவ மயமாக - கப்பட்ட சமர்க்களம், அதியுச்ச ஆபத்துகளின் விளைநிலம்.

1947ஆம் ஆண்டு பிரதீதானியர்களால் சுதந்திரம் வழங்கப்பெற்று இரண்டு மாதங்களில், எல்லை பிரிப்பினுள் அகப்படாத காஷ்மீருக்கு உரிமைகோரி, இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் முதன்முறையாக யுத்தத்தில் குதித்தன. இதே காஷ்மீரச் சாட்டாகச் சொல்லி, 1965, 1971ஆம் ஆண்டுகளில் மீண்டும் இருமுறை முழு அளவில் யுத்தம் செய்தன. 1989, 1999, 2001, 2008, 2016, 2018 ஆகிய ஆண்டுகளில் வெவ்வேறு களங்களில் இடம்பெற்ற மோதல்கள், நூற்றுக்கணக்கான இராணுவத்தினரையும் களர்ச்சிக்காரரையும் தீவிரவாதி - களையும் அப்பாவிப் பொதுமக்களையும் கொன்றிட்டன.

இவ்வாண்டு பெர்வரி 14இல் காஷ்மீரின் புல்மா மாவட்டத்தில் JeM எனப்படும் ஜெய் இ முகமது தீவிரவாதக்குழு நடத்திய தற்கொலைத் தாக்குதலுக்கு 40 இந்திய இராணுவ வீரர்கள் பலியாயினர். பதிலடியாக, பெர்வரி 26இல் பாகிஸ்தான் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள காஷ்மீர் பயங்கரவாதிகளைக் குறிவைத்துத் தாம் மேற்கொண்ட விமானத் தாக்குதலில், அவர்களது முகாம்கள் நிர்முலமாக-கப்பட்டதாக இந்தியா கூறியது. இதன்போது பாகிஸ்தான் துருப்புக்களால் இந்திய வான்படை விமானி ஒருவர் உயிரோடு கைதுசெய்யப்பட்டமையும், நல்லெண்ண அடிப்படையில் பின்னர் அவர் விடுவிக்கப்பட்டமையும் உலகெங்கும் பரபரப்பாகப் பேசப்பட்ட புதினங்கள்.

எதிர்வரும் இந்திய பாராளுமன்றப் பொதுத் தேர்தலில் மக்களாதரவைத் திரட்டும் நோக்குடன், பாகிஸ்தானில் நிலைகொண்டுள்ள தீவிரவாதிகளைக் குறிவைத்து ஏவுகணைத் தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளவும் தாம் தயங்கப்போவதில்லை என இந்தியப் பிரதமர் நன்றாக மோடி குழுமரைத்தார். இந்தியத் தாக்குதலுக்குப் பலமடங்கு பதில் தாக்குதல் நடத்தத் தாழும் தயாராக இருப்பதாக, பாகிஸ்தான் பிரதமர் இம்ரான் கான் ஏட்டிக்குப் போட்டியாக எச்சரிக்கை விடுத்தார்.

1999 மோதல்களின் பின்னர், தமது அணுவாயுத வல்லமையை இருநாடுகளும் பகிரங்கப்படுத்திய நிலையில், இந்திய-பாகிஸ்தான் மோதற் சவால்களை, ஏதோ ஒன்றுபட்டு வாழ்முடியாமற் பாகப் பிரிவினை செய்துகொண்ட சகோதரர்களுக்கு இடையிலான குடுமிப்பிடிச் சண்டையாக அசட்டை செய்துவிட முடியாது. இந்த அணுவாயுதப் பிரகடனத்துக்குப் பின்னரான எந்தவொரு இந்திய-பாகிஸ்தான் பிடுங்குப்பாடும், அணுவாயுத யுத்தமாக வெடிக்க வாய்ப்பிருக்கின்றது.

இதனடிப்படையில், தற்போது தெற்காசியாவில் அணுவாயுத யுத்தமேகம் ஒன்று சூல்கொள்ளத் துவங்கியதை அவதானித்த பல உலக நாடுகள், அந்தரங்கமாக

இரு நாடுகளுக்குமிடையே குடு தணிப்பு முயற்சியில் ஈடுபட்டன. குறிப்பாக அமெரிக்கா, சீனா, பிரிட்டன், ஐக்கிய அரசு நாடுகள் என்பன, இருதரப்பு அரச பிரதானிகளுடனும் தொடர்பு கொண்டு, இனக்கப்பாட்டையும் பேச்கவார்த் - தையையும் வலியுத்தின. இதன் பெறுபோகவே பாகிஸ்தானில் கைப்பற்பட்ட இந்திய விமானியின் விடுதலை சாத்தியமாயிற்று.

வழமைக்குமாறாக, இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் இடையிலான மோதல், அணுவாயுத வல்லரசுகளான இவ்விரு அண்டை நாடுகளினது மட்டுமன்றி, ஏனைய உலக அணுவாயுத வல்லரசுகளினது வல்லமையையும் பர்த்சிப்பதற்கான ஒரு களமாக அமையக்கூடாது என்ற எண்ணம் சம்பந்தப்பட்ட நாடுகளின் மனதில் ஏற்பட்டுள்ளது. இதனாலேயே, எரிநெருப்பினுள் எண்ணெயூற்றுவதற்குப் பதிலாக, இந்திய-பாகிஸ்தான் முறைகல் நிலையைச் செயலிழக்கச் செய்வதில் ஏனைய அணுவாயுத வல்லரசுகள் அதிக சிர்த்தை எடுத்தன.

இதேவேளை, அண்மைய தாக்குதல்களின் குத்திரதாரி எனக் கருதப்படும், ஜை' இ மொஹமட் தீவிரவாத அமைப்பின் தலைவர் மாட் அஸாரைக் கறுப்புப் பட்டியலில் சேர்த்து, அவரது ஆயுதக் கொள்வனவு, பிரயாணம், சொத்து என்பவற்றைத் தடைசெய்ய வேண்டும் என ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையை இந்தியா தொடர்ந்து வலியுறுத்தி வருகின்றது. 2016, 2017 ஆகிய இரு ஆண்டுகளிலும் இந்தியாவின் இது குறித்த முன்மொழிவைச் சீனா மட்டுமே தனது வீற்றோ அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி தோற்கடித்திருந்தது.

இவ்வாறு, பாகிஸ்தானுக்கும் பாகிஸ்தான் பிரதேசங்களிலிருந்து போராடவரும் தீவிரவாதக் குழுக்களுக்கும் மறைமுகமாக ஆதரவு வழங்கி - வரும் சீனாகூட, இன்று தனது நிலைப்பாட்டினை மாற்றியமைக்க முன்வந்திருக்கின்றது. இது குறித்து இந்தியாவுடன் பேச்கவார்த்தை நடத்தவும் இணக்கம் தெரிவித்திருக்கின்றது.

‘தொட்டிலையும் ஆட்டிப் பிள்ளையையும் கிள்ளிவிடும்’ பணியில் வல்லமையை அணுவாயுத வல்லரசுகளின் இத்திடர்த் தாராள சிந்தைக்குச் சில மறைமுகமான அரசியல், இராணுவத் தந்திரோபாயம் காரணமாயிருக்கலாம். அல்லது, “என்ன வகையான ஆயுதங்களுடன் முன்றாவது உலக மகா யுத்தம் இடம்பெறும் என்று எனக்குத் தெரியாது. ஆனால் நான்காவது உலகமகா யுத்தம், தடிகளையும் கற்களையும் ஆயுதங்களாகக் கொண்டே நடக்கும் என்பது நிச்சயம்” என்ற அயன்ஸ்ரைனின் அனுமானத்தின் மீதான அச்சம்கூட, ஒரு காரணமாயிருக்கலாம்!

**ஆதாரங்கள்:**

‘India, Pakistan threatened to unleash...’ - Reuters/world news

‘China says willing to hold more talks...’ - Reuters/world news

‘Indo-Pakistan Conflict...’ – BBC/world news

நான் ஆப்பிரிக்காவில் வாழ்ந்த காலத்தில் அங்கே பல குழந்தைக் கதைகளை கேட்டிருக்கிறேன். அவற்றில் ‘ஆமையும், யானையும்’ கதை பிரபலமானது. எல்லாக் குழந்தைகளுக்கும் பிடித்தது.

ஓர் அரசனுக்கு யானை ஒன்று தேவைப்பட்டது. அவனால் அதைப் பிடிக்க முடியவில்லை. ஆமை ஒன்று வந்து அரசனிடம் தான் யானையை பிடித்து தருவதாகச் சொன்னது. அரசன் நம்பவில்லை, எனினும் ஆமையிடம் சரியென்று சொன்னான்.

ஆமை பெரிய பள்ளம் தோன்றி அதை சள்ளிகளாலும் இலைகளாலும் மூடிவிட்டு யானையிடம் சென்றது. “அரசன் உன்னை விழா ஒன்றுக்கு அழைத்துவரச் சொன்னான்” என்று யானைக்கு அலங்காரம் செய்து கூட்டிப் போனது. ஆமை முன்னே நகர யானை பின்னே ஆடி அசைந்து வந்தது. பொறிக்கிடங்கு வந்தபோது ஆமை வேகமாகக் கடந்தது, ஆனால் யானை விழுந்து மாட்டியது. யானையை பிடித்துக்கொண்டு அரசன் ஆமைக்கு வெகுமதி வழங்கினான்.

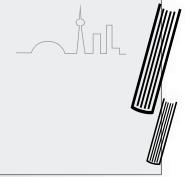
நான் சிறுவயதில் பலமுறை கேட்ட ‘காகமும், வடையும்’ கதை போலத்தான் இதுவும். காகத்தின் வடையை நரி தந்திரமாகப் பறித்த இடம் வரும்போது குழந்தைகள் கைதட்டி குதுர்களிக்கும். யானை பிடிப்பட்டபோதும் குழந்தைகள் மகிழ்வதைக் காணலாம். பஞ்ச தந்திரக் கதைகளிலும் பல இப்படித்தான். அவை தந்திரமும் சூழ்சியும் நிரம்பியிருக்கும். இவற்றைக் கேட்பதால், படிப்பதால் குழந்தைகள் மனதில் என்ன தோன்றும் என்பதை ஒருவரும் சிந்தித்துப் பார்ப்பதில்லை.

சிறார்கள் படிக்க உகந்த கதைகள் என்ன? அவை அவர்களின் மன - நிலையை பிரதிபலிப்பதோடு சுவாரஸ்யமாகவும் இருக்க வேண்டும். குழந்தைக்கு அறம் பற்றிய அறிவு கிடையாது. அவர்கள் ஆர்வமோடு முதலில் கேட்பது குழந்தைக் கதைகள்தான். ஆகவே அறம் பற்றிய முதல் அறிவை இப்படியான கதைகள்தான் அவர்களுக்கு ஊட்டவேண்டும். Hans Christian Anderson என்பவர் புகழ்பெற்ற டேனி எழுத்தாளர். இவர் எழுதிய The Ugly Duckling கதையில் வாத்தின் முட்டைகளோடு ஓர்



அ. முத்துவிங்கம்

## இலவசம்



அன்னத்தின் முட்டை கலந்துவிடுகின்றது. முட்டை பொரித்தவுடன் வாத்துக் குஞ்சுகள் அழகாகவும், அன்னக் குஞ்சு அழகில்லாமலும் இருக்கின்றன. வாத்துக் குஞ்சுகள் அன்னக்குஞ்சை ஒதுக்கி துரத்திவிடுகின்றபோதும் அது மனம் தளர - வில்லை. ஒருநாள் அது மிக அழகானதாக மாறி அன்னக்கூட்டம் ஒன்றுடன் சேர்ந்தபோது எல்லையற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறது.

“எல்லோரும் சமம், ஒருவரையும் இழிவு படுத்தாதே” என்பதுதான் பாடம். இதை எழுதிய ஆசிரியருக்கு இது மிகவும் பிடித்த கதை. சுவாரஸ்யமாக இருப்பதுடன் நல்ல புத்திமதிமதியை சொல்லித் தருகிறது என்பது அவர் கருத்து. வாழ்வில் துண்பம் என்பது நிரந்தரமானது அல்ல, ‘உனக்கும் ஒரு காலம் வரும்’ என்பதுதான் செய்தி. ஆசிரியரிடம் சிலர் கேட்டார்கள், ‘ஏன் நீங்கள் உங்கள் சுயசரிதையை எழுதக்கூடாது?’ என்று. அவர் சொன்னார் ‘ஏற்கனவே எழுதிவிட்டேன்.’ இதுதான் அவருடைய சுயசரிதை.

பெரியவர்களுக்கு கதை எழுதுவதில் பெரிய சவால் எல்லாம் கிடையாது. ஆனால் குழந்தைகளுக்கு எழுதுவது அவ்வளவு எளிதான் காரியம் இல்லை. முதலில் அவர்கள் கதையில் பங்காளர்களாக வரவேண்டும். அடுத்து, எழுத்து எளிதாக இருப்பதுடன் கதை முடிவுக்கு வரும்வரை அதன் சுவாரஸ்யம் குறையக்கூடாது. கதையின் அடிநாதமாக அறம் பற்றிய உணர்வு ஒடவேண்டும். சிறுவர் சிறுமியர் மனதில் அந்த உணர்வு ஆழமாகப் பதியாவிட்டால் கதை வெற்றி பெறவில்லை என்றுதான் அர்த்தம்.

சமீபத்தில் தமிழன்னா என்பவர் எழுதிய ‘உணவு மழைத் தீவு’ சிறுவர் கதைப் புத்தகத்தை படித்தபோது தோன்றிய சிந்தனை இது. நாலு பக்கமும் சுவர் உள்ள ஓர் அறையில் ஒரு சதுர அடி அளவு கொண்ட யன்னல் உள்ளது. ஆனால் அதன் வழியே வெளியே பார்க்கும் ஒருவருக்கு 10,000 சதுர அடி வெளியை பார்க்க முடியும். சிறுவர் கதை அப்படித்தான் இருக்கவேண்டும்.

ஒரு சின்னச் சம்பவம் மூலம் சிறுவர் மனதில் மிகப்பெரிய சிந்தனையை எழுப்பவேண்டும். கதையின் வெற்றி அதில்தான் உள்ளது. சிறார் எழுத்தாளர்களை நாம் ஊக்குவிக்க வேண்டும். உண்மையில் எழுத்தாளர்கள் அவர்கள்தான்.

## கல்விக் கண்திறந்த கோவில்கள் நூல் வெளியீடு

கனடாவின் சிறந்த கட்டுரையாளர்களில் ஒருவரான திரு. முருகேச பாக்கியநாதன் எழுதிய கல்விக் கண்திறந்த கோவில்கள் என்னும் ஆவண நூல் வெளியீடு அடுத்த மாதம் (மே) 4ஆம் திகதி பிற்பகல் ஸ்காபரோ சிலிக் சென்றர் மண்டபத்தில் நடைபெறவின்டது. இலங்கையின் சுமார் ஐம்பது பிரதான பாடசாலைகளின் வரலாற்றை ஒளிப்படங்களோடு விபரிக்கும் இந்நால் 536 பக்கங்களைக் கொண்டது. நூல் வெளியீடு பற்றிய விபரங்களைப் பெற நூலாசிரியருடன் 647 856 6326 இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.



'கலாநிதி' பால். சிவகடாட்சம்

## வள்ளுவரின் மதம் எது?

இந்த உலகையும் இங்கு வாழும் உயிர்களையும் படைத்தவன் எவனோ அவனே எமது கடவுள் என்று பெருமையுடன் கூறிக் கொண்டு அந்தக் கடவுளுக்கு ஒரு பெயரையும் வைத்துவிட்டு அவனைத் தவிர வேறு கடவுள் கிடையாது என்று உரத்துக் கூவிக்கொண்டு கடவுளின் பேரால் உலகில் குழப்பங்களைத் தோற்றுவித்துக் கொண்டிருக்கும் மதவாதிகள் அப்பாவி மக்களை ஆட்டிப்படைக்கும் காலமிது. மதங்களுக்கிடையிலான போரில் மனிதநேயம் அடிப்படைகின்றது. இந்த மதவாதிகள் மதங்களை விட்டுவிட்டு மனிதநேயம் பற்றியே பேசும் திருக்குறளை ஆக்கிய வள்ளுவரும் தமது மதத்தவர்தான் என்று நிருபிக்க முற்படும்போது அவர்களை அறியாமையை எண்ணிச் சிரிப்பதைத் தவிர வேறு என்ன செய்யமுடியும்?

கடவுள் பற்றியோ மதத்தைபற்றியோ அக்கறை காட்டாமல் மனிதத்தின்மேல் கரிசனை கொண்டவர் வள்ளுவர். மனிதனாகப் பிறந்த ஒன்வொருவனும் இந்த உலகில் கண்ணியத்துடன் வாழும் உரிமை பெற்றவன் என்பதே வள்ளுவரின் கொள்கை. இதைவிட முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக வள்ளுவர் வேறு எதனையும் கருதவில்லை. ஒரு குறள். ஒரே ஒரு குறள் வாள்ளுவர் யார் என்பதைக் காட்டிக்கொடுத்துவிடுகின்றது.

இரந்தும் உயிர்வாழ்தல் வேண்டிற் பரந்து  
கெடுக உலகியற்றியான்

- குறள் 1062

"பிச்சை எடுத்துத்தான் உயிர்வாழவேண்டும் என்னும் நிலைமை இவ்வுலகில் ஒருவனுக்கு ஏற்படுமாகில் இந்த உலகத்தைப் படைத்தவன் என்று சொல்லுகிறார்களே அவனும் அலைந்து திரிந்து கெட்டுப் போகட்டும்" என்று தட்டுகின்றார் வள்ளுவர். ஏழைகள் பக்கம் நின்று இறைத்துவத்தையே எதிர்க்கும் இவரைத்தான் எல்லோரும் தத்தமது மதத்துக்குச் சொந்தம் கொண்டாட நினைக்கின்றார்கள்.

ஆபிரிக்க அமெரிக்க இனத்தவரான பெண்ணுரிமைப் போராளி சோஜாமெர்ட்ருத் "மனிதநேயம் இல்லாத மதம் வறுமையுடையது" என்றார். "தனிமனித முன்னேற்றம் இல்லாமல் நல்லதோர் உலகை உருவாக்கலாம் என எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை" என்றார் மேரி கிழுரி என்னும் பெண் விஞ்ஞானி. "தனிமனிதனுக்கு உணவில்லையெனில் ஜெகத்தினை அழித்திடுவோம்" என்று ஆவேசப்பட்டார் பாரதியார். "எனது மதம் மிகவும் சாதாரணமானது. கருணைதான் எனது மதம்" என்றார் தலாய் லாமா. இவர்களைப் போன்றவர்கள் வேண்டுமானால் வள்ளுவனைச் சொந்தம் கொண்டாடமுடியும். மதகுருமாரோ மடாதிபதிகளோ அல்ல.



## What is the religion of Valluvar?

Some religious groups are claiming Thiruvalluvar, the celebrated author of Thirukkural, as a follower of their messiah or prophet. In defence of their argument, they quote a few selected couplets from the famous Thirukkural while completely ignoring many more that contradict their beliefs. A close examination of the book reveals the most important fact that the great man did not profess affiliation to any established religion. This has given enough room for the religious fundamentalists to put forward their theories about the religion of Valluvar.

Everyone knows religions whether monotheistic or polytheistic unwaveringly believe in a creator who had shaped everything in this universe. Will this creator, enormously kind and protective towards humans, his special creation, expect them to survive by begging? Doesn't this creator care about the dignity of an individual human being? It appears Valluvar doesn't believe in such a creator. Valluvar puts humanity before anything else.

If the Creator of the world has decreed that people should live even by begging, let him go begging and perish driven from pillar to post.

- Thirukkural Couplet 1062

Valluvar questions the existence of a creator who expects humans to suffer the indignity of begging for survival. Thus, it is clear Valluvar was undoubtedly a humanist. Will a believer accept a non-believing humanist as one who can belong to his congregation? Like Sojourner Truth, the African American female activist who pronounced "Religion without humanity is very poor human stuff", like Marie Curie, the Nobel laureate who said "You cannot hope to build a better world without improving the individuals" and like Dalai Lama who declared "My religion is very simple. My religion is kindness" - only those who put humanity before religion can claim Valluvar as their own but not priests and pastors.

இம்முறை குளிர்காலத்தில் 'போதும் போதும்' என்றாலும் பணி கொட்டித் தீர்த்தது. சுமார் 20 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் பனிநாள் விடுமுறை விட்ட பின்னர், இம்முறை பெய்ரவரி 12ஆம் தீக்கு பனிநாள் விடுமுறை ரொறங்களே கல்விச்சபையைச் சார்ந்த பாடசாலைகளுக்கு வழங்கப்பட்டது. பாடசாலைப்

பிள்ளைகள் - அதிலும் சிறுபிள்ளைகளின் பெற்றோர் இவ்வருடம் மிகவும் பாதிப்புக்குள்ளானார்கள். இரவற்வாக பணி கொட்டினாலும் விடியற்காலை தொலைக்காட்சியைப் பார்க்கும்வரை பாடசாலைகள் நடைபெறுமா, கல்விச்சபையின் பேருந்துகள் பிள்ளைகளை ஏற்றிச் செல்ல வருமா என்ற முடிவு எதுவும் தெரியாமல் பெற்றோர் பெரும் அவலத்துக்குள்ளானார்கள். பெரும்பாலும் ஒவ்வொரு நாளும், 'பாடசாலைகள் திறந்திருக்கும் ஆணால் பேருந்து வரமாட்டாது' என்ற அறிக்கையே வழங்கப்பட்டது. ஒருவிதத்தில் பெற்றோர் இதனை

விரும்பினார்கள். ஏதோ ஒருவிதமாக பிள்ளைகளைக் கொண்டு சென்று பாடசாலையில் இறக்கிவிட்டு, தாம் வேலைக்குப் போகலாமென்ற ஆறுதலே பலருக்கும் இருந்தது. முற்றாகப் பாடசாலைகள் முடப்பட்டால் பிள்ளைகளுக்கு ஏதாவது மாற்று ஒழுங்கு செய்தினாரே பெற்றோரால் வேலைக்குச் செல்ல முடியும். அது அவ்வளவு சுலபமான விடயமல்ல.

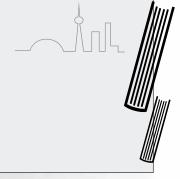
பெற்றோருக்கு மாற்று ஒழுங்குகள் செய்வது கடினமான விடயமென்றால், பாடசாலைகளை பனிமழை காரணமாக முடுவது அதிலும் பார்க்கக் கடினமானது. இது தனிப்பட்ட ஒருவர் எடுக்கும் முடிவில்ல. பல நாட்கள் ஆறு அமர பலரோடும் கலந்து ஆலோசித்து எடுக்கக்கூடிய முடிவுமல்ல. காலநிலை மாற்றமென்பது திடீரென ஏற்படுவது. பல சந்தர்ப்பங்களில் காலநிலை மாற்றம் நம்பகத்தன்மையுடையதல்ல. இத்தகைய பின்னனிக் காரணங்களுக்கு மத்தியில்தான் கல்விச்சபை பனிநாள் விடுமுறையை அறிவிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம், பல வருடங்களுக்குப் பின்னர் இம்முறை ஏற்பட்டது. ரொறங்களோ பொது கல்விச்சபை தலைவர் ஜோன் மலோ பெய்ரவரி 12ஆம் தீக்கு செல்வாய்க்கிழமையன்று வழமைக்கு மாறாக காலை 4:45 மனிக்கு எழுந்துவிட்டார். காலை 6:00 மனிக்கு பொதுசன தொடர்புச் சாதனங்களுடாக பாடசாலைகள் முடப்பட்டுவிட்டதாக பெற்றோருக்குத் தெரியப்படுத்தினார். இவர் மாத்திரம் தனித்து இவ்வாறு இயங்கவில்லை. ஏனைய கல்விச்சபைகள், பல்கலைக்கழகங்கள், சமூகக் கல்லூரிகள் என்பனவும் இவர் வழியையே பின்பற்றின.

ரொறங்களோ பொது கல்விச்சபையின் கீழ் 582 பாடசாலைகள் இயங்குகின்றன. 246,000 மாணவர்கள் இப்பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கின்றனர். ரொறங்களோ பொதுக்கல்விச்சபையும், தீர்தோலிக்கக் கல்விச்சபையும் அன்றைய தினம் காலை 5:00 மனிக்கே தங்கள் போக்குவரத்து முகாமையாளரோடு தொடர்பு



## கனகேஸ்வரி நடராஜா

# பாடசாலைகளும் பனிநாள் விடுமுறையும்



கொண்டு பேருந்து சேவைகளை ரத்துச் செய்துவிட்டன. கத்தோலிக்க கல்விச்சபையின் கீழ் 196 பாடசாலைகள் 95,000 மாணவர்களுடன் இயங்குகின்றன. இவற்றைத்தவிர பீல் கல்விச்சபை டஃபரின் கத்தோலிக்க கல்விச்சபை, ஹோல்டன் கல்விச்சபை ஆகியனவும் பாடசாலைகளை முடின. யோர்க் கல்விச்சபையும், ப்ரகம் கல்விச்சபையும் பாடசாலைகளை மூடவில்லையாயினும் பேருந்துச் சேவைகள் ரத்துச் செய்யப்பட்டன. இது பெற்றோர் மத்தியில் கடும் அதிருப்தியை ஏற்படுத்தியது. பாடசாலைகள் மூடப்பட்டால் அவற்றோடு தொடர்புள்ள பிள்ளைகள் பராமரிப்பு நிலையங்கள், நீச்சல் விளையாட்டு வகுப்புகள், பணி விளையாட்டு வகுப்புகளும் ரத்துச் செய்யப்பட வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. வாட்டர்லூ மற்றும் றையர்சன் பல்கலைக்கழகங்கள், ரொறங்களோ பல்கலைக்கழகத்தின் மிலிஸாகா, ஸ்காபரோ வளாகங்கள், ஜோர்ஜ் பிரவுன் கல்லூரி என்பனவும் மூடப்பட்டன.

சுமார் 70, 80 வருடங்களுக்கு முன்னர் பனிக்காலத்தில் இங்கு பாடசாலைகளை அடிக்கடி மூடுவார்களாம். அக்காலத்தில் தாய்மார் வேலைக்குச் செல்வதில்லை. அதனால் பாடசாலைகள் மூடப்பட்டாலும் பிள்ளைகளை வீட்டில் வைத்திருப்பது எந்தவகையிலும் கஸ்டமானதாக இருக்கவில்லை. அத்துடன் அயலவர்கள் ஒருவரோடொருவர் நெருங்கிய உறவில் இருந்தபடியால் அயலவர்களின் உதவியும் கிடைத்தது. சில தாய்மார் பல வீடுகளின் குழந்தைகளை வைத்துப் பராமரிக்கும் பொறுப்பையும் ஏற்றனர். காலப்போக்கில் அதிகமான தாய்மார் வேலைக்குச் செல்ல தொடங்கினர். காலநிலையென்பது எதிர்பார்ப்புகளுக்கும் கணிப்புகளுக்கும் ஏற்றவாறு இல்லாமல் மாறும் தன்மையுடையது. பனிநாள் விடுமுறை விட்டபின்னர் நல்ல காலநிலை ஏற்பட்டால் பெற்றோர் கல்விச்சபைகளை குறை கூறுவர். இதன் காரணமாகவே பனிநாள் விடுமுறை விடுவதற்கு முன்னர் கல்விச்சபைகள் தயக்கமும் காலதாமதமும் காட்டத்தொடங்கின.

இம்முறை நிலவிய கடுங்குளிர் பாடசாலைப் பிள்ளைகளை மாத்திரம் பாதிக்கவில்லை. எல்லா வயதினரையும் மிகவும் கஸ்டப்படுத்திவிட்டது. வேலைக்குச் செல்பவர்கள் போக்குவரத்துச் சீர்கேடுகளுக்குள் அகப்பட்டு பெரும் அல்லறபட்டனர். இன்றைய நாட்களில் இளந்தலைமுறையினர் அமெரிக்காவில் வார நாட்களில் வேலை செய்துவிட்டு வார இறுதியில் வீட்டுக்கு வருவது வழக்கம். பல விமான சேவைகள் இம்முறை கடைசி நேர்த்தில் ரத்துச் செய்யப்பட்டால் இவர்கள் பல வசதியீணங்களைச் சுந்திக்க நேர்ந்தது. ஆனால் நவீன தொழில்நுட்ப வசதிகளைப் பயன்படுத்தி வீட்டிலிருந்தவாறே பலரும் வேலை செய்யும் ஒழுங்குகளை பல வேலைத்தலங்கள் ஏற்படுத்திக் கொடுத்தன. இவர்கள் மாத்திரமன்றி உல்லாசப் பிரயாணிகளும் பெருமளவில் பாதிக்கப்பட்டனர். தூரப்பயணம் செய்ய வேண்டிய இவர்கள், தாங்கள் மாறி ஏற வேண்டிய விமான சேவை நிரல்களில் மாற்றங்கள் செய்வது மிகவும் சிக்கலாக இருந்தது.

முதியோர் குளிரில் சென்று நோய்களைச் சம்பாதிப்பது மாத்திரமன்றி பனியில் சுறுக்கி விழக்கடிய அபாயமும் இருந்ததால் வெளியே செல்ல முடிவது வீட்டுக்குள்ளேயே முடங்கிக் கிடந்தனர். கண்ணாடி யன்னல்களுடாக வெளியுலகத்தைப் பார்த்து அவர்களின் கண்கள் பூத்துப் போயின. மனத்துணிவுள்ள சில முதியோர்கள் அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படும் போக்குவரத்து வண்டிகளை பயன்படுத்தி வெளியில் போய்வந்தார்கள். சிலர் இந்தியா மற்றும் இலங்கை போன்ற நாடுகளுக்குச் சென்று சில மாதங்கள் அங்கு தங்கினார்கள்.

எவ்வளவு பணி கொட்டினாலும் நடைபெற வேண்டிய வேலைகள் கொண்டாட்டங்கள் விழாக்கள் நடந்தேறின. கண்டா ஒரு குளிர்நாடு என்பதனை ஆறாம் வகுப்பிலேயே புவியீட்டில் வகுப்பில் படித்தோம். வெகுவிரைவில் வெய்யில் காலம் வருமென்ற எதிர்பார்ப்போடு பொறுமையாகவிருந்து பனிக்காலத்தைக் கழிப்பதைவிட நம்மால் ஒன்றும் செய்ய முடியாது.

இரா. சம்பந்தன்

## நெருஞ்சி முள்ளும் நெஞ்சிலே அவனும் !



அது வயலும் வயல் சார்ந்த குடியிருப்புகளும் நிறைந்த மருத நிலம். மாலைப் பொழுது மெதுவாக நுழைகிறது. அவன் வீட்டு வேலைகள் எதிலுமே குறை வைப்பதில்லை. அவனுடைய கடமைகளிலும் தான். ஆனால் அவன் வீட்டுக்கு வருவதில்லை. காதலித்த போது காட்டிய கருணையை கைப்பிடித்த பின்பும் காட்டுவதற்கு அவனுக்கு ஏனோ மனது வரவில்லை.

கலப்பையின் பார்த்தை சுவரோரம் இறக்கி வைக்கும் தந்தையால் தனது பார்த்தை எங்கே இறக்கி வைப்பது என்று தெரியாமல் தவிப்பதும் அவனுக்குத் தெரியும். தந்தை அவனைக் குற்றம் சொல்வதில்லை. உழவன் ஆயிற்றே. மழைக்கு வாடும் பயிரைக் கண்டவன் ஆயிற்றே அதனால் போலும் வாய் திறப்பதில்லை.

வயலை ஊடறுத்துச் செல்லும் ஒற்றையடிப் பாதையைச் சிலவேளை முற்றத்தில் நின்று பார்ப்பாள் அவன். ஆங்காங்கே அசையும் நெற்பயிர்கள் இணை தேடித் தாவும் தவளைகளை அவனுக்குக் காட்டிக் கொடுத்துவிடும். சுதந்திரமாகப் பறக்கும் மின்மினிப் பூச்சிகள் மைனாக்கள் கூடத் தொழில் முடித்து கூடுகளுக்குச் சென்றுவிட்டன என்பதை அவனுக்கு அறிவிக்கும்.

வாய்க்கால் நீரிலே தலை புதைத்துச் சிறகடித்துக் குளிக்கும் காக்கையைக் காணும்போது இப்படித்தானே அவனும் ஒரு காலத்தில் ஒடையிலே குளித்துவிட்டு வீட்டுக்கு வருவான் என்று மனம் கணக்கும் அவனுக்கு. கூரையில் படர வேண்டிய கொடிக்கு முள்ளுத் தோடையில் ஆசை வந்துவிட்டால் அவன் தான் என்ன செய்வது?

வேறு என்ன குற்றத்தைச் செய்துவிட்டு வந்தாலும் அவன் மன்னிக்கத் தயாராக இருந்தாள். ஆனால் இன்னொருத்தியோடு வாழ்க்கையை பரிமாறிய ஒருவனைத் திரும்பவும் கணவனாக ஏற்றுக் கொள்ள அவன் மனது இடந்தரவில்லை.

தோழி வந்தாள். தண்ணீர் எடுக்கப் போவோமா என்றாள். அவனுக்கு விருப்பம் இல்லைத்தான். ஆனாலும் குடத்தோடு புறப்பட்டாள் எதுவும் பேசாமல். தோழி தொடங்கினாள். சரி சில காலம் தான் வராமல் தப்புச் செய்துவிட்டான். இனி வந்தால் என்ன செய்வாய்? அவன் பதில் சொல்லவில்லை. தன்னுடன் இணைந்து வாழுத் திரும்பவும் தோழி மூலம் அவன் முயல்வது அவனுக்குத் தெரியும்.

இப்போது குற்றம் செய்தாலும் முன்பு அவன் செய்த நல்லவற்றை எண்ணிப்பார். பெட்டியிலே கிடக்கும் சேலைகளை எண்ணிப்பார் என்றாள் தோழி. அப்போது அவன் வாய் திறந்தாள். உடுக்காமல் என்பதையும் அந்தச் சேலைகளோடு சேர்த்துக் கொள் என்றாள். அவன் என்ன சொல்ல வருகின்றாள் என்று தோழிக்குத் தெரியும். அவனும் பேசவில்லை.

அப்போது தோழியின் காலிலே முள் ஒன்று குற்றி விடுகின்றது. ஜயோ முள் என்றவன் குடத்தை வைத்துவிட்டு நிலத்தில் இருந்து விட்டாள். அது நெருஞ்சி முள். இப்போது தோழியைப் பார்த்துச் சிறித்தாள் தலைவி வேதனையோடு. குனிந்து அந்த முள்ளை அகற்றிவிட்டுச் சொன்னாள்.

இந்த நெருஞ்சி முன்பு சிறிய பச்சை இலைகளோடு துளிர்விட்டபோது எவ்வளவு அழகாக இருந்தது. பின்பு இதிலே மஞ்சள் நிறத்திலே பூக்கள் தோன்றியபோது இன்னும் எவ்வளவு அழகாகத் தெரிந்தது. அந்த மலர்கள் எல்லாம் காயாக உருமாறியபோது எங்கள் மனத்தை எவ்வளவு கவர்ந்தது. இன்று அந்தக் காய் முள்ளாக மாறி உன் காலைப் பதம் பார்த்தபோது தானே ஜயோ என்கிறாய்.

இப்போ உன் மனம் பச்சை இலையை நினைக்குதா மஞ்சள் பூவை நினைக்குதா இல்லையே பிடிங்கி எறிந்துவிட வேண்டும் என்றுதானே நினைக்கின்றது துன்பம் தாங்க முடியாமல். என் வாழ்க்கையும் அப்படித்தான். முன்பு நல்லது செய்தான். அழகாக இருந்தது என்ற கதையெல்லாம் இனி வேண்டாம்.

எனது மனம் நொந்து நொந்து சிந்திய கண்ணீர் போதும். இனி ஒரு பொழுதும் அவன் எனக்கு வேண்டாம். உன் காலிலே தைத்த நெருஞ்சி இது. என் நெஞ்சிலே தைத்த நெருஞ்சி அது. இந்தப் பேச்சை இன்றோடு விட்டுவிடு என்றாள் அந்தத் தலைவி.

இந்தப் பாடல் குறுந்தொகையிலே மருத்த தினையிலே அள்ளுர் நன்முல்லையார் என்ற பெண் புலவர் பாட்டாகத் தொகுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

நோமென் னெஞ்சே நோமென் னெஞ்சே புன்புலத் தமன்ற சிறியிலை நெருஞ்சிக் கட்கின் புதுமலர் முப்பயந் தாஅங் கினிய செய்தநங் காதலர் இன்னா செய்த னோமென் னெஞ்சே.

என் நெஞ்ச நோகின்றது. என் நெஞ்ச நோகின்றது. வயற்புறத்திலே முதலில் சிறிய இலைகளோடு துளிர்த்து கண்ணுக்கினிய பூக்களையும் கொடுத்து விட்டு நெருஞ்சிச் செடி பின்பு முள்ளாக மாறிக் காலைக் குற்றுவது போல என் காதலனும் கண்ணுக்கு இனியவனாக நடித்து என்னைக் கரம் பிடித்துச் சில காலத்திலேயே நெஞ்சில் முள்ளாகக் குற்றிவிட்டுப் போய்விட்டான்.

அதனால் என் நெஞ்சம் இப்போதும் நோகின்றது என்பது இதன் பொருளாகும்.

## தமிழ்மொழிக்கல்வி பாடநூல்கள் கருதுகோள்களும் அறிவுரைகளும் - 2

### பாடநூல்களில் மொழித்திறன்கள்

பாடநூல்களை ஆக்குவோர் மொழித்திறன்களின் தன்மை குறித்த ஆழமான அறிவைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். பொதுவாக எல்லா மொழிகளும் கேட்டல், பேசுதல், வாசித்தல், எழுதுதல் என்ற நான்கு மொழித்திறன்களைக் கொண்டிருப்பன. நந்த நான்குமின்றி காட்சிகள் வழியே உய்த்துணர்தல் என்ற ஜிந்தாவது திறனையும் சிலர் குறிப்பிடுகின்றனர். மேற்குறித்த நான்கு திறன்களும் மொழி தொடர்பான தொடர்பாடல் வழிகளாகும். மாணவருடைய தொடர்பாடல் ஆற்றலை மேம்படுத்துவதையே இந்தத் திறன்கள் சார்ந்த கல்வி நோக்கமாகக் கொண்டிருக்கும்.

### தொடர்பாடல் திறன்கள்:

பாடநூல்களில் தொடர்பாடல் திறன்களான கேட்டல், பேசுதல், வாசித்தல், எழுதுதல் என்பன சம அளவில் அமைந்திருக்க வேண்டும். பாடநூல்கள் பெரும்பாலும் எழுத்து வடிவிலேயே இருப்பதனால் வாசித்தல், எழுதுதல் என்ற இரு திறன்களுமே அதிகமாகக் காணப்படுவதுண்டு. தாயகப் பாடநூல்கள் பெரும்பாலும் இவ்விரண்டு திறன்களையுமே கொண்டிருக்கும் காரணம் கேட்டல், பேசுதல் ஆகிய திறன்களில் இயல்பாகவே மாணவர் சமூக ஊடாட்டத்தின் வழியாக மேம்பாடு பெற்றிருப்பர்.

ஆனால் புலம்பெயர் சமூகச் சூழல் வாழிட மொழியாகப் பிறிதொன்றைக் கொண்டிருப்பதனால் கேட்டல் பேசுதல் என்ற திறன்களை மேம்படுத்தும் கற்பித்தல் முறைகளையும் பாடநூல்கள் கொண்டிருக்க வேண்டும். கேட்டல் பேசுதல் என்பனவே வாசித்தல் எழுதுதல் என்ற திறன்களுக்கான திறவுகோலாகும்.

குறிப்பாக இளம்பை, முதுமழை, தரம் ஒன்று போன்ற பாடநூல்களில் கேட்டல் பேசுதல் போன்ற திறன்களை முதன்மைப்படுத்த வேண்டும்.

### கேட்டல் பேசுதல் திறன்கள்:

பொதுவாக கேட்டல் என்றுவுடன் மாணவர் பாடல்களையும் கதைகளையும் கேட்க வேண்டும் என்று கருதுவார். இளம்பை, முதுமழை மாணவருக்கு இவ்வகைக் கேட்டல் பெரும் பயன் தராது. மிக எளிதான கலந்துரையாடல்களே இத்திறன்களை வளர்க்க உதவுவனவாகும். குழநிலை, தனிநிலை என்ப பலவகைகளில் கலந்துரையாடல்களுக்கான களங்களைப் பாடநூல்கள் கொண்டிருக்க வேண்டும். (எடு ஆசிரியரும் மாணவரும் உரையாடுதல், மாணவரும் மாணவரும் உரையாடுதல்) இளம்பை, முதுமழை என்ற இருநிலைகளில் இவ்விரு திறன்கள் வாயிலான நூற்றுக்கணக்கான சொற்களை மாணவர் உள்வாங்கியிருப்பின் பின்னால் வரும் வகுப்புகளில் மிக எளிதாக மொழியைக் கற்றுச் செல்வார்.



பொன்னையா விவேகானந்தன்

## மொழிக்கல்வியும் கல்வி வரைபும்

45

### வாசித்தல் எழுதல்:

எழுத்துகளை அடையாளம் கண்டு உச்சரிக்கவும் எழுதவும் தெரிந்து கொண்ட பின் எழுத்துகளைக் கூட்டி வாசிக்கவும் எழுதவும் தெரிந்துகொள்ளும் முழுமையான நிலை தரம் ஒன்று ஆகும். தரம் ஒன்றிலிருந்து படிப்படியாக வாசிப்பு எழுத்து நிலைகளை வளர்த்துச் செல்ல வேண்டும். மாணவர் வாசிக்கும் எழுதும் சொற்கள் ஏற்கனவே கேட்டல் பேசுதல் வாயிலாக அறிமுகமாகியிருந்தால் மாணவர் விரும்பியும் எளிதாகவும் வாசித்து எழுதுவார்.

### காட்சிகள் வழியே உய்த்துணர்தல்:

இதனை ஜிந்தாவது தொடர்பாடல் திறனாகக் குறிப்பிடுகின்றனர். இளம்பை, முதுமழை போன்ற நிலைகளில் காட்சிகளைப் பார்க்கும் மாணவர்கள் பழக்கப்பட்ட மொழிவழியாகவே சிந்தித்து காட்சியை உள்வாங்கிக் கொள்வார். வாழ்புல மொழியில் ஆளுமை இருப்பின் அந்த மொழியைக் கொண்ட காட்சிகளை உய்த்துணர்வார். வாழ்புல மொழியை மிஞ்சிய ஆளுமை தமிழ்மொழியில் இருக்கும்போதே அம்மொழி வழியாகக் காட்சிகளை உய்த்துணர்வார்.

பாடநூல்களில் மொழித்திறன்கள் சம அளவினதாகவும் படிமுறை வளர்ச்சி கொண்டதாகவும் இருக்க வேண்டும். ஓவ்வொரு படிநிலையிலும் இலக்குகள் வகுக்கப்பட்டு, அந்த இலக்குகளை நோக்கியதாக மொழித்திறன் பயிற்சிகள் அமைய வேண்டும்.

### பாடநூல்களில் தமிழியல்:

தாயக வாழ்வியல் குழலில் தமிழ்மொழிக் கல்வி, தொடர்பாடல் திறனையும் இலக்கண இலக்கிய அறிவையும் மேம்படுத்தும் வகையிலேயே அமைக்கப்பட்டிருக்கும். அக்கல்வி பிற பாடங்களைத் தமிழ்மொழி வழியாக கற்கும்போது பெரும் உதவியாக இருக்கும். தமிழர் வரலாறு, பண்பாடு, கலை, மரபியல் போன்றவற்றைச் சமுகச் செய்யப்படுகள் வழியாகவும் பிற பாடங்கள் வழியாகவும் கற்றுக் கொள்வார்.

ஆனால் புலம் பெயந்தோர் சமூகத்தில் மொழிக்கல்வி வழியாகவே, மொழிவழித் தொடர்பாடல், தமிழர் வரலாறு, புலம்பெயர்ந்தோர் வரலாறு, பண்பாடு, கலைகள், மரபுகள் போன்ற அனைத்தையும் கற்றுக்கொடுக்க வேண்டியுள்ளது. இவற்றைக் கற்றுக்கொள்வதற்கு தமிழ்மொழி வகுப்புகளைத் தவிர, பிற வழிகள் எதுவும் பலம் - பெயர்ந்தோரிடம் இல்லை என்பதை நூலாக்குவோர் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். வகுப்பறைகளில் கற்பிக்கப்படும் வரலாறு, பண்பாடு, கலைகள், மரபுகள் போன்ற அனைத்தையும் தமிழியல் என்ற ஒரு சொல்லால் இப்போது குறிப்பிடுவோம்.

### பாடத் தலைப்புகள்:

பாடநூல்களின் பாடத்தலைப்புகளின் தெரிவு தொடர்பில் நூலாக்கக் குழுவினர் அதீத அக்கறை கொள்ள வேண்டும். கீழ்க்காணும் விடயங்களை உள்வாங்கி பாடத்தலைப்புகளைத் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும்.

- வாழும் நாடுகளின் கல்விக்கொள்கைகளுக்குப் பொருந்தும் தலைப்புகளைத் தெரிவு செய்ய வேண்டும். (எடு - சமயம் ஆயுதப் போராட்டங்கள், இனவேற்றுமைக் கருத்துகள் என்பனவற்றைக் கண்டாலில் பாடத்தலைப்புகளாகக் கொள்ளக் கூடாது.)
- மாணவர்களின் வயதுக்கும் தேவைக்கும் ஏற்ப, தலைப்புகளைத் தெரிவு செய்தல்
- நாளாந்தப் பாடசாலையில் படிக்கும் தலைப்புகளை இயலுமானவரை தவிர்த்தல்
- மாணவருக்கு அந்நியமான தலைப்புகளைத் தவிர்த்தல்
- வாழும் சூழலுக்குப் பொருந்தமான தலைப்புகளைப் பயன்படுத்துதல் வாழ்புலத்தில் முன்றாம் தலைமுறையினருக்கான நூலாக்கம் எளிதாக இருக்கப் போவதில்லை. மாணவர்களின் தேவைகளோடும் விருப்புகளோடும் கற்றல்திறன்களோடும் இணைந்து செல்லும் நூல்களே பயன்தரவல்லவை.

## கன்டா ‘ஸமூநாடு’ பத்திரிகையின் 26வது ஆண்டு விழா



கன்டா ‘ஸமூநாடு’ பத்திரிகையின் 26வது ஆண்டுவிழா கடந்த மாதம் 16ஆம் திங்கள் ரோ ஆர்மேனியன் மண்டபத்தில் அரங்கம் நிறைந்த விழாவாக நிகழ்ந்தேறியது. கனடிய நாட்டு இளங்கலைஞர்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டுமென்ற ஸமூநாடு’ ஆசிரியர் ரி.கே.பாரமேஸ்வரனின் நோக்கம் முழுமையாக நிறைவேறிய ஒரு விழாவாக இது அமைந்தது. கனடிய மண்ணில் நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்களுக்கு வாய்ப்பாட்டு, வீணை ஆகிய இசைத்துறைகளை கற்பித்து வரும் இசையரசி சாருமதி மனோகாந்தனோடு இளங்கலைஞர்கள் இணைந்து வழங்கிய நிகழ்ச்சி ஆரம்பத்திலிருந்து இடைவேளைவரை இடம்பெற்றது. பிரதம விருந்தினராக சட்டத்தரணி தம்பையா சிறீபதியும், சிறப்பு விருந்தினராக கொழும்பு தினக்குரல் பத்திரிகையின் வாரப்பதிப்பு ஆசிரியர் திரு. இராஜநாயகம் பாரதியும் கலந்து கொண்டனர். கனடிய மண்ணில் நான்கு தசாப்தமாக சமூகப் பணியாற்றிவரும் திரு. அருள் எஸ். அருளனையா விழாவில் விருது வழங்கி மதிப்பளிக்கப்பட்டார். சட்டத்தரணி யசோ சின்னத்துரை சாருமதி மனோகாந்தனுக்கு பட்டயம் வழங்கி மதிப்புச் செய்தார். தமிழகத்திலிருந்து வருகை தந்திருந்த நகைச்சுவைப் பேச்சாளர் திரு. மோகனசுந்தரம் தமது நகைச்சுவையால் அரங்கத்தை சிரிப்பொலியில் நிறையச் செய்தார். கன்டாவில் இயங்கும் கன்டா இலங்கை முன்னாள் வர்த்தக சங்கத்தினர் இலங்கைப் பணத்தில் ஏழை லட்சம் ரூபாவை அன்பு இல்லத்துக்காக ஸமூநாடு ஆசிரியரிடம் மேடையில் வைத்துக் கையளித்தனர்.



## கனடிய தேர்தலில் கன்சவேட்டில் வேட்பாளராக குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்

கனடிய தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பலராலும் நன்கறியப்பட்ட ஒருவரான திரு. குயின்ரஸ் துரைசிங்கம், எதிர்வரும் அக்டோபரில் நடைபெறவிருக்கும் கனடிய மத்திய அரசுக்கான தேர்தலில் கன்சர்வேடில் கட்சி வேட்பாளராகப் போட்டியிட தெரிவாகியுள்ளார். சமூகத்தின் பல்வேறு தளங்களில் கால்நூற்றாண்டுக்கும் மேலாக பன்முகப் பணியாற்றிவரும் குயின்ரஸ் துரைசிங்கம், எக்காபரோ கில்லுட் தொகுதியில் போட்டியிட நடைபெற்ற கன்சர்வேடில் கட்சியின் உள்ளகத் தெரிவில் கூடிய வாக்குகளைப் பெற்று, வேட்பாளராகத் தெரிவாகியுள்ளார். அக்டோபர் மாதம் 21ம் திங்கள், கனடிய மத்திய அரசுக்கான பொதுத் தேர்தல் நடைபெறவுள்ளது. மொத்தம் நான்கு பேர் வேட்பாளராகப் போட்டியிட்டதால், தெரிவின்போது கடுமையான போட்டி நிலவியது.



கனடிய தமிழ் பேசும் சமூகத்துக்கு கலாசார நிலையம் ஒன்று தேவையென்று நீண்ட காலமாக எழுப்பப்பட்டு வந்த குரல் செயல் வடிவம் பெறும் முதலாவது கலந்துரையாடல் கடந்த மாதம் ஸ்காபரோவில் இடம்பெற்றது. இங்குள்ள பல்வேறு தமிழர் சமூக அமைப்புகளும் ஒன்றினைந்து அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அரங்கில் திரண்டிருந்த நிகழ்வாக பலராலும் மகிழ்வு கலந்த நம்பிக்கையோடு இது பார்க்கப்பட்டது. இதுவரை காலமும் தனித்தனியாக பல அமைப்புகள் தமிழ் கலாசார நிலையத்தை அரசு நிர்வாக அதிகாரிகளிடமும், அரசியல்வாதிகளிடமும் கேட்டு வந்தன. ரொறங்களோ நகர சபையில் இது தொடர்பான ஒரு பிரேரணையை அதன் உறுப்பினராகவிருந்த நீதன் சன் சமர்ப்பித்து முன்மொழிந்து ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது.

இங்குள்ள சகல தமிழர் அமைப்புகளும் இனைந்து ஒரே குரலில் கோரிக்கையை முன்வைக்க வேண்டுமென்ற ரொறங்களோ நகர முதல்வர் ஜோன் ரோநியின் கோரிக்கை ஏற்கப்பட்டு சகல அமைப்புகளும் மார்ச் மாதம் 24ஆம் திங்கள் ஸ்காபரோவிலுள்ள கெண்டி கொன்வெங்சன் மண்டபத்தில் கூடியபோது, ஜோன் ரோநி பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு கலாசார நிலைய அமைப்புத் தொடர்பான கருத்துகளையும் ஆலோசனைகளையும் வழங்கினார். இறுதியில் இத்திட்டத்தை மேற்கொள்ளும் ஆரம்ப நிகழ்ச்சியாக 90 நாட்களுக்குள் அறிக்கை சமர்ப்பிக்கவென செயலனிக் குழுவொன்று உருவாக்கப்பட்டது. இக்குழு, இது தொடர்பாக முன்று நிலை அரசுகளினதும் உறுதியான ஆதரவைப்

## கனடாவில் ஒன்றினைந்த முன்னெடுப்பு ஆரம்பம்

# தமிழ் கலாசார நிலையம்

பெறுவது, இத்திட்டத்தின் முக்கியத்துவத்தை தெளிவுபடுத்தி தமிழ் சமூக ஆதரவைப் பெறுவது, இதனை நடைமுறைப்படுத்தும் பொறிமுறையைக் கண்டறிவது உட்பட பல்வேறு அம்சங்களையும் மேற்கொள்ள வேண்டுமென முடிவெடுக்கப்பட்டது. இக்குழுவில் நீதன் சன், நீட்ரா பிரோத்ரி கோ, கீர்த்தனா ராங், சட்டத்தரணி விது இராமநாதன், சிவா விமலநாதன், பயிலா கேதீஸ்வரன், மருத்து - வர்கள் சாந்தகுமார், லம்போதரன் ஆகியோர் இடம்பெற்றுள்ளனர். திருவாளார்கள் இலங்கைதாஸ் பத்மநாதன், ரமணன் சந்திரசேகரமுர்த்தி ஆகியோர் இந்நிகழ்வை நெறிப்படுத்தினர்.





## 'ஒருத்தி' மீது...ஒரு பார்வை

எம்முடைய அன்றாட வாழ்க்கையோடு, எம்மை மகிழ்விப்பதற்காக, எங்களுடன் பின்னிப்பிளைணந்திருப்பதுதான் சினிமா உலகம். நூற்றாண்டு காலமாக இந்தியத் தமிழ்ச் சினிமா எம்முடன் இரண்டறக் கலந்திருக்கிறது., பெருவிருட்சமாக வளர்ந்தோங்கி நிற்கும் இந்தியத் தமிழ்ச் சினிமாவின் தாக்கத்தின் விளைவாக, எம்வர்கள் கண்டாவில், கடந்த அரை நூற்றாண்டு காலமாக சிட்டத்தட்ட ஜம்பது படங்கள் தயாரித்து வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். இதனைத் தயாரித்தவர்களில் - தயாரித்தோம், தங்கள் தாக்கத்தைத் தீர்த்தோம் என்ற திருப்தியோடு வெளியேறியவர்கள் சிலர். பார்வையாளரின் கணிசமான பாராட்டைப்பெற்று, பணச்செலவை மீண்டும்யாமல் மறைந்தவர்கள் சிலர். எது எப்படியிருப்பினும், ஒங்கி வளர்ந்திருக்கும், இந்தியச் சினிமாவுடன் ஓய்விட்டுப்பார்க்கும் பழக்கம் எம்மிடம் இருக்கும்வரை இது நீடிக்கும்.



**பி.எஸ். சுதாகர்**

இந்த நிலையில், அரை குறை அபிப்பிராயங்களைச் சுமந்தபடி நுழைகிறேன் சுதாகரின் ஒருத்திக்கு. ஆரம்பமே என்னை நிமிர்ச்செய்தது. தொடர்ந்து, இதன் கோர்வைக்காட்சிகள் வேகமாக நகர்ந்த விதமும், காதுக்கு இதமான ஓலியும், ஊன்றிக்கவனித்த தொழில் நுட்பங்களும், இறுதி மட்டும் சோர்வின்றிப் பார்க்கச் செய்தது. தெரிந்தெடுத்த கதைத்தேர்வும் இதற்குரிய மறுகாரணியாகும். ஈழத்தையும் கண்டாவையும் மையமாகக் கொண்ட இந்தக் கதை, குறுகிய நேரத்தில் பல புள்ளிகளாக தொட்டுச்சென்றது. ஈழத்தவர்கள் அடையும் அவலங்கள், புலம்பெயர்ந்தோர் எதிர்கொள்ளும் சவால்கள், பெற்றோரின் மன உளைச்சல்கள், பிள்ளைகளின் தடுமாற்றங்கள், காதல் உணர்வுகள், பெற்றோர் மத்தன பாச அலைகள், பண ஆதிக்கம், பெற்றோரின் அர்த்தமற்ற சிந்தனைகள், அலசி ஆராயாமல் நடந்தேறும் திருமணங்களால் ஏற்படும் மொற்றங்கள் - இதற்கு நடுவே இத்தனை அலைவரிசையையும் ஊடுருவி, எதையும் சர்வசாதாரணமாகக் கடந்து செல்ல முயற்சிக்கும் வீராங்கனையே ஒருத்தியாக நிமிர்கிறான்.

இந்தப்பத்தில் சித்தரிக்கப்படும் நிகழ்வுகள், ஒவ்வொரு வீட்டிலும் நடந்த, நடக்கின்ற விம்பங்களாக அமைந்தமைதான் படத்தின் தரத்தை ஒரு படி உயர்த்தி நின்றது. நடித்தவர்கள் அத்தனைபேரும் ஈழத்தவர்கள் என்ற பெருமையையும் 'ஒருத்தி' பெறுகிறான். அத்தனை நடிகர்களும் மிக அருமையாக இயல்பாக நேரத்தியாக - அந்தந்தப் பாத்திரமாக மாறியிருந்தார்கள். இந்தப் படத்தை நீண்ட நேரமாகத் தங்கள் கைக்குள்ளேயே வைத்திருக்கும் கதநாயகி சோலியாவினதும், அப்பாவாக நடித்த மதிலாசனதும் நடிப்பு உச்சம் என்ற உண்மை ஒருப்பிரிகூக்க, கோதைஅழுதன், ஜெயபிரகாஸ், ரவி, செல்வி ஆகியோரும் செவ்வனே ஈடுகொடுத்து நடித்திருந்தார்கள். ஏனைய நடிகர்களும் படத்தின் தரம் குன்றாமல் பாதுகாத்துக்கொண்டார்கள். படத்தொகுப்புக்காப் உழைத்த ஈஸ்வரமுர்த்தியினதும், கமராக் கையாள்கையில் முத்திரை பதித்த ஜீவன்ராமினதும், இசைவாக்கத்துக்கு உயிருடிய பிரவீனினதும் ஒத்துழைப்பும்தான், நல்லதொரு படமென்று ஒட்டுமொத்தமாகப் பேச வைத்திருக்கிறது.

சுதாகர் அவர்கள் தனிமரமாக நின்று கதை - வசனம் - நெறியாள்கை - தயாரிப்பு என்று பல வேடங்கள் தாங்கி, பல சவால்களைச் சந்தித்து, தடைகள் பல தாண்டி, பணச்சைகளை ஏற்று, நல்லதொரு படமாய் ஒருத்தியை மக்கள் முன் நிறுத்தியமைக்கு ஒரு சபாஸ் போட்டுத்தானாக வேண்டும். படம் பலரது பாராட்டைப் பெற்றபோதும், இடையிடையே சில குறைகள் ஆங்காங்கே தென்பட்டன. அவரவர் சுசனையைப் பொறுத்து அவை வேறுபடும். நேரடியாக சுதாகரின் கவனத்திற்கு கொண்டுவந்திருப்பதால், ஏற்றுக் கொண்ட கருத்துகள் எதிர்காலப் படைப்புகளுக்கு உதவலாம். ஒருத்தியின் குடும்பத்தினருக்கு வாழ்த்துகள்! - நா. சாந்திநாதன்

## ரொறன்றோ தமிழ் கிருக்கை நிதிக்கான வில்லிசை

கேமதுரக் தமிழோசை உலகெல்லாம் பரவும் வகை செய்வோம் என்ற பாரதியின் கனவை நினைவாக்கும் வகையில் 'மாகா' வழங்கிய மன்னார்குடி போன கதை 2.0' எனும் வில்லுப்பாட்டு நிகழ்ச்சி கடந்த மாதம் 9ஆம் திகதி ரொறன்றோவில் இடம்பெற்றது. ரொறன்றோ பல்கலைக்கழக தமிழ் இருக்கை நிதிக்கான சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக இது மேடையேற்றப்பட்டது. நலிந்து வரும் இப்பாரம்பரியக் கலைக்கு ஆதரவு தரும் வகையில் கண்டாவின் மிகவும் பிரபலமான மருத்துவர் இரகுராமன் இந்த நிகழ்ச்சியை நூற்றுக்கணக்கானோர் அடங்கிய அரங்கில் வழங்கினார். இரண்டு மணிநேரமாக அரங்கில் சிரிப்பலைகள் தொடர்ந்து எழுந்தவன்னைமாகவே இருந்தன. நிகழ்ச்சி முடிவில் வழக்கம்போல ஆதரவளர்கள் மேடையில் தங்கள் நன்கொடைகளை கையளித்தனர். அன்றைய இரவு மேடையிலே ஏற்குறைய 65,000 டாலர்கள் நன்கொடையாகத் திரட்டப்பட்டன. நிதி திரட்டப்பட்ட வேகத்தைப் பார்த்த ஒருவர், குறித்த கால எல்லைக்குள் முன்று மில்லியன் டாலர்கள் இலக்கை எட்டிவிடமுடியுமென தெரிவித்தார்.

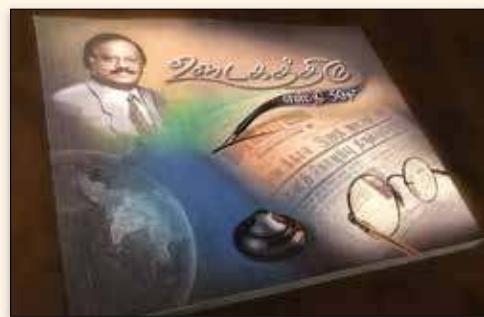


# ‘ஊடகத்திறு - எஸ்தி 50+’ நால் வெளியீடு



வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் இலங்கையின் அதிமுத்த ஊடகவியலாளர்களில் ஒருவரும், கனடா தமிழர் தகவல் முதன்மை ஆசிரியருமான திரு. எஸ். திருச்செல்வம் (எஸ்தி) அவர்களின் ஜம்பது ஆண்டுகளைக் கடந்த ஊடக வாழ்வைக் குறிக்கும் வகையிலான ‘ஊடகத்திறு - எஸ்தி 50+’ என்னும் நூலின் வெளியீடு ஸ்காபரோ சுத்யகாமி மண்டபத்தில் கடந்த மாதம் 9ஆம் திகதி நடைபெற்றது. ‘எஸ்தி நன்பர்கள் வட்டம்’ ஏற்பாடு செய்த

இந்நிகழ்வுக்கு ரொறங்களோ பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் அமுத யோசப் சந்திரகாந்தன் தலைமை தாஸ்கினார். செல்வி. பிரதிஷ்ணி மதீஸ்வரனின் தமிழ் வாழ்த்தைத் தொடர்ந்து நூல் தொகுப்பாளர்களில் ஒருவரான திரு. எஸ். ஜெகதீசனின் வரவேற்புரையுடன் விழு ஆரம்பமானது. முனைவர் மைதிலி தயாநிதி, திருமதி வனிதா இராஜேந்திரம் ஆகியோர் நூலின் உள்ளுக்கள் பற்றி ஆய்வுரைகள் நிகழ்த்தினர். தாயகத்தின் போர்க்காலச் சூழலில் உண்மையை உண்மையாக எழுதிய ஒரு பத்திரிகை ஆசிரியர்



சந்தித்த அவலங்களையும் நெருக்கடிகளையும் இக்கட்டுரைகள் நன்கு சித்தரிப்பதாக இவர்கள் இருவரும் தங்கள் உரைகளில் தெரிவித்தனர். எஸ்தியுடன் இணைந்து பணியாற்றிய, அவருடன் நெருங்கிப் பழகிய, அவரது ஊடக வாழ்வை நன்காற்றி 51 பிரமுகர்களின் கட்டுரைகளைக் கொண்ட 188 பக்க நூலின் முதற்பிரதியை பெற்றுக் கொண்ட சர்வதேசப் புகழ் பெற்ற எழுத்தாளர் திரு. அ. முத்துவிங்கம் மதிப்புரை வழங்கினார்.

இந்நூலை ஹரன் கிராபிக்ஸ் சசிகரன்

பத்மநாதன் அழகுற வடிவமைப்புச் செய்திருந்தார். நூலின் தொகுப்பாளர்களில் இன்னொருவரான கல்வியியலாளர் பொன்னையா விவேகானந்தன் வெளியீட்டுரை நிகழ்த்தினார். திரு. திருச்செல்வம் அவர்களின் ஊடக வாழ்வின் சோதனைகளையும் சாதனைகளையும் பற்றி இதுவரை மற்றையோருக்குத் தெரிந்திராத பல விடயங்களை எடுத்தியம்பிய இவரது உரை சபையோரை நெகிழ்வுடையச் செய்தது. கொழும்பு தினக்குரல் பத்திரிகையின் ஞாயிறு வார இதழ் ஆசிரியர் திரு. இராஜநாயகம் பாரதி →

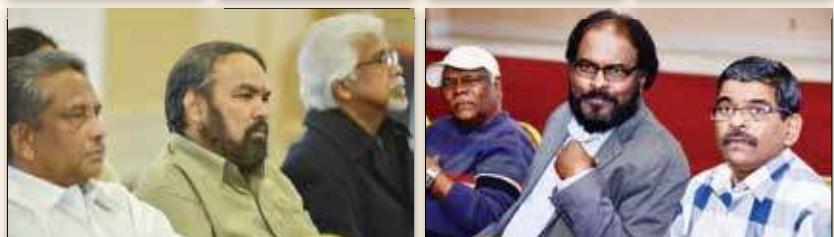


# ‘ஊடகத்திறு - எஸ்தி 50+’ நால் வெளியீடு



இவ்விழாவின் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து முதன்மை உரை நிகழ்த்தினார். 1984ஆம் ஆண்டு மாற்றப்பானம் ஸமுரச, முரசோலிப் பத்திரிகைகளில் ‘எஸ்தி’ பிரதம ஆசிரியராகப் பணியாற்றியபோது பயிற்சிப் பத்திரிகையாளராக தமது ஊடகப் பயணத்தை ஆரம்பித்த பாரதி தமதுவரையில் ஸமத்தமிழரின் ஊடக வரலாற்றில் திரு திருச்செல்வம் அவர்களுக்கு தனித்துவமான இடமுண்டெனக் குறிப்பிட்டதோடு, போர்க்கால நெருக்கடிகளின்போது திருச்செல்வம் அவர்கள் எதிர்கொண்ட சவால்களையும் இழப்புகளையும் விபரித்துக் கூறினார். திருச்செல்வம் அவர்களின் நிறைவுரை அவரது ஐம்பதாண்டைத் தாண்டிய ஊடக வாழ்வின் மேலும் பல சம்பவங்களை முதன்முறையாக சமுகத்துக்குக் தெரியப்படுத்தியது. பிற்பகல் ஜந்து மணிக்கு ஆரம்பமான நிகழ்வு சரியாக ஏழை மணிக்கு நிறைவேப்பற்றது.

1969ஆம் ஆண்டில் அமெரிக்க அப்பலோ விண்வெளிப் பயணம் வெற்றிகரமாக நிறைவு கண்ட வரலாற்றுச் செய்தியை நினைவுபடுத்தும் வகையில் பத்து நிமிட நவீன கதாபிரச்சங்கம் இவ்வரங்கில் இடம்பெற்றது. கலைஞர் கமல் கேகைவிங்கம் இந்திக்கல் பிரசங்கியார் பாத்திரம் ஏற்றிருந்தார். மிருதங்க வித்துவானாக எஸ். கிரிதரங்கும், பக்கப்பாட்டுக்காரராக ரி. சௌந்தரராஜனும் நடத்தனர்.



# ‘ஊடகத்திறு - எஸ்டி 50+’ நாள் வெளியீடு



ஓனிப்படங்கள் - ‘செய்தி’ குணா, ரவி அச்சுதன், வி.கெங்காதரன் (GTA Video Entertainment)



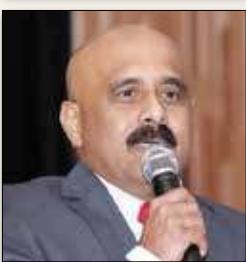
# Mr. Tamil Canada | நால்வர் சிந்தனையில் உருவான் ‘பேசாப் பொருள் பேசக்!’



ஸ்காபரோவிலுள்ள உணவுகமொன்றில் நான்கு நண்பர்கள் கூடியிருந்த வேளையில் அவர்களின் ஆழ்மனதில் கிடந்த உணர்வு பேச்சில் வெளியானது. எங்கள் பிள்ளைகள், குறிப்பாக நிறைய ஆண்களின் தற்கொலை வீதம் அதிகரிப்பதற்கு காரணமென்ன என்பதே அவர்களின் உரையாடலின் கரு.

கனடாவில் தற்கொலை செய்பவர்களில் ஆண்கள் 75 வீதமானவர்கள் என்பதும், 15 - 24 வயதுக்கிடைப்பட்டவர்களின் மரணங்களில் தற்கொலையே மூன்றாவது அதிகமென்பதும் புள்ளிவிபரம் தரும் தகவல்.

பல்கலைக்கழகங்களில் தற்கொலை செய்பவர்களின் விபரங்களை நிர்வாகம் மறைப்பதாகக் குற்றஞ்சாட்டி இங்கு கல்வி கற்கும் மாணவர்கள் கடந்த மாதம் வீதிக் கவனயீர்ப்பு நடத்தியதையும் ஊடகங்கள் வெளிக்கொணர்ந்தன.



இந்தப் பின்னனியில், தமிழர் சமூகத்தில் எவ்வும் வெளியில் பேச விரும்பாத அல்லது பேச முன்வராத இளம் ஆண்களின் தற்கொலையைத் தடுப்பதற்கான விழிப்புணர்வுக்கான வேலைத்திட்டமொன்றை உணவுகத்தில் கூடிய அந்த நான்கு நண்பர்களும் வரைந்தனர்.



அஜித் சபாரத்தினம், ரவி கனகசபை, சிவதர்மன் விலோசன், சங்கர் பாலச்சந்திரன் என்னும் அந்த நால்வரின் சிந்தனையில் உதித்து ‘பேசாப் பொருள் பேசக்’ சந்திப்பும் வரவேற்பும் எனும் அறிமுக நிகழ்வு கடந்த மாதம் 22-ஆம் திகதி ஸ்காபரோவில் இடம்பெற்றது. இவ்விடயத்தில் அக்கறையுள்ள சுமார் 250 பேர் ஆர்வத்துடன் இதில் பங்குபறியது இந்த நோக்கத்தின் முதல் வெற்றியாகும்.

மனநலம் சம்பந்தப்பட்ட மருத்துவர்கள் இத்துறைசார் வல்லுனர்கள் மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களின் உறவினர்கள் பலர் இங்கு உரையாற்றினர். இத்திட்டத்தின் நோக்கத்தை திருவாளர்கள் விலோசன் மற்றும் சங்கர் ஆகியோர் விளக்கிக் கூறினர்.



எதிர்வரும் ஜன் மாதம் முதலாம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் ‘திருவாளர் தமிழ் கனடா’ (Mr. Tamil Canada) எனும் பிரதான நிகழ்வில் பங்கேற்கவிருக்கும் ஒன்பது இளம் ஆண்கள் ஒவ்வொருவராக அரங்கில் ஏறி தங்கள் கருத்தை வெளிப்படுத்தினர். நால்வருடன் உருவான அமைப்புக் குழு இப்போது என்மராகியுள்ளது.

தமிழர் சமூகத்தில் பேசப்படாத பொருளாகவிருந்து சமூகத்தைப் பாதித்து வந்த விடயம் இப்போது பேச பொருளாகியுள்ளது. பேசக்! செயற்படுக! சமூகத்தை வழிநடத்துவோம். ( நிகழ்வில் எடுக்கப்பட்ட சில ஒளிப்படங்களை இங்கு காணலாம். ஒளிப்படங்கள் : கஜன் - 416-268-2828 )



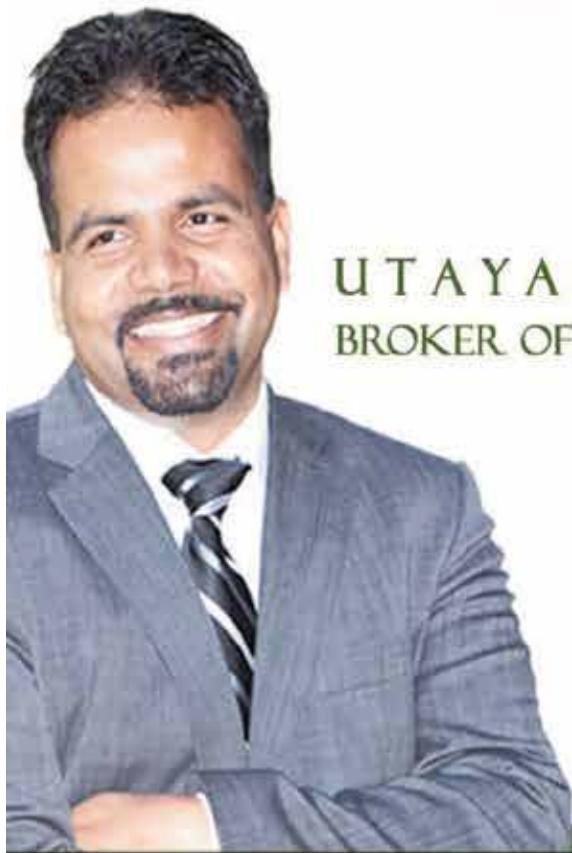
HOMELIFE/CHAMPIONS REALTY INC., BROKERAGE\*

\*INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED

# WANTED

FULL TIME/ PART TIME REAL ESTATE AGENTS

90 / 10 SPLIT OR FLAT FEE



UTAYAN PONNUTHURAI  
BROKER OF RECORD

Bsc (Hons)

DIRECT: 416 505 2120  
OFFICE: 416 281 8090

8130 SHEPPARD AVENUE EAST SUITE 206 | TORONTO, ON M1B 3W3



**MEDCENTRE CONNECT**  
Group of Companies

— SYNCHRONIZING HEALTH SECTORS —

## **EXISTING OPERATIONS**

Health Care  
Facility Development  
Business Development

## **UPCOMING VENTURES**

Home Care  
Human Resources  
Health Education  
Pharmaceuticals  
Health Insurance  
Medical Equipment & Supplies

## **EXCELLENT OPPORTUNITY**

- **For Health Care Investors:** Equity partnership available with a guaranteed, excellent rate of return
- **For Medical Professionals:** Be a part of an Excellent Healthcare Group

## **CONTACT**

General Inquiry : [info@medcentreconnect.com](mailto:info@medcentreconnect.com)  
To Invest : [invest@medcentreconnect.com](mailto:invest@medcentreconnect.com)  
Career Application : [hr@medcentreconnect.com](mailto:hr@medcentreconnect.com)  
For Business : [President@medcentreconnect.com](mailto:President@medcentreconnect.com)

**416-297-9999 | 416-357-7714**

**[www.medcentreconnect.com](http://www.medcentreconnect.com)**

# SECURITY must be your top PRIORITY

Get Insurance for your own SECURITY...



**AJITH SABARATNAM**  
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

125 Topflight Dr, 2nd floor, Mississauga ON. L5S 1Y1

**647 401 5800 / 416 439 2800**

உறவுகள் பிரியம்போது மனைகளையே குமக்கவேண்டிவருகிறது

2 ஸ்கள் உறவுகளின் கிழுதியாந்தினரைய முறையாகவும்  
கிலுருவொக்கும் அனையாந்திட நாஸ்கள் உதவுகிறோம்



Call :

**Vilosan Sivatharman** B.Eng  
புதுச்சேரி முனிஸிபல் குழுமத்தின் பேரவை பொறுப்பு பேர்  
**Funeral Director**

**416 993 0826**



**Christeen Seevaratnam**  
Funeral Counsellor  
**416 258 6759**

எங்களுடைய சேவைகள் மார்க்கம் / மிளிலாகா (Dundas & Cawthra) பகுதிகளுக்கு விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது

 நியூ ரங்கானஸ் ஜூலைஸ்டர்  
மார்க்கெட் & ஸ்ரீஸ்லஸ்

Tel: 647-702-2159 

- சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் வழங்குகிறார்களார்
- பழைய தங்க நகைகள் அதிகாடிய விலையில் வாங்கப்படும்.
- தங்க நகை அடவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்

**"\$200 இலவசம்"** 

புதிய தங்கநகை சேமிப்பு திட்டம் அறம்பம்  
6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7  
Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864

 NewRanganasJewellery  newranganasjewelhouse.com

**OIL CHANGE SPECIAL \$19.95**

Semi-Synthetic Oil Change includes:  
 ▪ Up to 5 L Standard Motor Oil  
 ▪ New Filter  
 ▪ Free Vehicle Inspection

+ Tax & Disposal Fees.

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

**\$50.00**

**FREE!**

BRAKE OR SHOCK INSPECTION

**LIMITED TIME OFFER**  
SEE STORE FOR DETAILS

**2<sup>nd</sup> Location GRAND OPENING**



**MY MECHANIC AUTO & TIRE**

4530 Steeles Avenue East  
Markham, ON L3R 0L2  
905-946-1000

1095 Ellesmere Road,  
Scarborough ON M1P 2WP  
416-757-1000

 info@mymechanicauto.ca  mymechanicauto.ca



## கோவில் மாலைகள் மற்றும் பூஜை யொருட்கள்

5633 Finch Ave East, Unit # 6, Scarborough, ON M1B 5K9

(416) 288-1419

சொர்க் கூத்துகள், சுற்றும் மற்றும் பூஜைக்கு நேரவெப்பமாக இலை வகைகள்

இறைக்குழாி செய்யப்பட்ட கதவுப் பூம்	\$ 8:00 / M	அறைக்கும் பூல்	\$ 5:00 / Bag
உள்ளுப் பூக்களுடன் சூழ	\$ 4:00 / M	விளைவும் இலை	\$ 5:00 / Bag
மல்லிக்கூப்புச்சுற்று	\$ 9:00 / M	வெள்ளிக்கூ	\$ 5:00 / Bag
கர்ணேவல் மலர்கள்	\$ 0:35/Each	Marukhalundu /Maru	\$ 5:00 / Bag
மல்லிகை மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	மாவிலை	\$ 2:50 / Bag
சும்பாக்கிரி மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	வெந்திலை	\$ 2:50 / Bag
ஏற்று மலர்கள்	\$ 5:00 / Bag	வாழை இலை	\$ 1:25 / Each
துயங்கு மலர்கள்	\$ 1:25 / Each	குாசி இலை	\$ 3:00 / Bag

\* Price subject to change



without notice.

We design and  
build your  
dream homes

**SABESAN'S  
Choice**

Additions and Custom build homes



"நீங்கள் விரும்பும்  
இல்லம் அமைந்தீடு"

**சபேசன்**

விருதுகள் பெற்ற நிபுணர்

**416 605 1990**

Custom made  
Solid Wood  
Kitchen Cabinets  
Flooring  
Granite counter-  
tops...



Financing available \*OAC

# ANNOUNCEMENT

It has been my pleasure to serve our community through my law firm for over 25 years and am pleased to announce such services shall continue through Sasitharan Law Professional Corporation as Counsel to this Corporation.

## Lawyer Yaso Sinnadurai

YASO SINNADURAI PROFESSIONAL CORPORATION

கடந்த 25 வருடங்களுக்கு மேலாக எமது சமூகத்திற்கு சேவையாற்றுவதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி.

எனது சட்டத்துறை சேவைகளை சசிதரன் சட்டநிறுவனத்தின் மூலமாக

கவுன்சல் (Counsel) ரீதியில் தொடர்வதில் மேலும் மகிழ்ச்சி

**சட்டத்தரணி யசோ சின்னத்துரை**

Sasitharan Law Professional Corporation is pleased to announce that Lawyer Yaso Sinnadurai is now moving her practices as Counsel to our Law Firm.

## Lawyers Vivekananthan Sasitharan & Rajabalini Sasitharan Sasitharan Law Professional Corporation

சட்டத்தரணி யசோ சின்னத்துரை அவர்கள் தனது சேவையை எமது சட்ட நிறுவனத்தின் மூலம் கவுன்சலாக (Counsel) தொடர்வார் என்பதனை மிகக் மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்

**சட்டத்தரணிகள்**

**விவேகானந்தன் சசிதரன், ராஜாவலினி சசிதரன்**



Vivekananthan Sasitharan  
Barrister & Solicitor



Yaso Sinnadurai  
Barrister & Solicitor, Counsel



Rajabalini Sasitharan  
Barrister & Solicitor

■ Real Estate ■ Family Law ■ Estate Law ■ Immigration Law ■ Business Law



info@sasilaw.ca • www.sasilaw.ca

10 Milner Business Court, Suite 709  
(Markham & Milner)  
Scarborough ON M1B 3C6

Tel: 416.949.0404 / 416.265.3456

# ஸ்காப்ரோ பல்கலைக் கழகத்துக்கு அருகாமையில் புத்தம் புதிய வீடுகள் !

## Modern Design Luxury Homes in Scarborough

Basement: Sep. Entrance or W/O  
 Bedrooms : 4 Washrooms : 3 or 4  
 2nd floor Laundry room  
 Hardwood Flooring  
 Sweeping Oak Staircase

Open Modern Kitchen with Quartz Counter Top & island,  
 9 foot calling – first floor (smooth)  
\*some conditions apply

Starting from \$999,999.00



குறைந்த அளவு வீடுகளே  
 கையிருப்பில் உள்ளதால்  
 முன் பதிவுகளுக்கு முந்திக்கொள்ளுங்கள்

Discount? Call...



வீடு, வியாபார நிலையங்கள் வாங்க, வீற்க..  
 கண்டியத் தமிழர் சமூகத்தில் நம்பிக்கையான ஒரு முகவர்



**கமல் நவாரத்னம்**  
**Kamal Navaratnam**  
 Sales Representative

Direct: **416-450-2424**  
 E mail:kamal@kamalrealtor.ca

(Mortgage) அமான ஓழங்குகளும்  
 செய்து கொடுக்கப்படும்



RE MAX Community Realty Inc. Office: 416-287-2222  
 Brokerage Fax: 416-2824488  
 1265 Morningside Ave., Suite 203  
 Toronto, ON M1B 3V9  
 Independently Owned and Operated

*Trusted and reliable services*

அன்றாட வாழ்வில் இயற்கையை ரசிப்பவர்களையும், அது நோக்கிய தேடலில் பயணிப்பவர்களையும் மிகவும் அரிதாகவே காணமுடிகின்றது. இயற்கையை வணங்கவும், ரசிக்கவும் தூண்டப்பட்ட சிந்தனை மரபின் தொடர்ச்சி, இயற்கையின் ரசனைக்கு இன்னமும் முக்கியத்துவம் கொடுக்கின்றது. மனிதர்கள் விழித்திருக்கும் பொழுதுகள் யாவும், நிலைகொள்ளாத மனத்தின் நெருக்கடியில் காணாமல் போய்விடுவதால், இயற்கையில் வாழ்தல் என்பது இல்லாமல் போய்விடுகின்றது. இதனால் இயற்கை மீதான ரசனைகள் குறைந்து, செயற்கை மீதான நாட்டம் மேலோங்கி நிற்கின்றது.

உலகமே கைத்தொலைபேசிகளுக்குள் முகம் புதைத்திருக்கும் இக்காலத்தில், இயற்கை மீது நேசம் வைத்திருக்கும் குழந்தைகளைக் காண்பது மிகவும் அபூர்வமானது. ஆனால், மீன்கள் மேல் அலாதிப் பிரியம் வைத்திருக்கும் முன்று வயதுக் குழந்தையை அண்மையில் வண்டில் கண்டு வியந்து-போனேன். மிச்சம் என்ற நகரத்தில் வாழும் இக்குழந்தையின் பெயர் ஆதவன் ஜனகன். இவனது ரசனைகள், சிந்தனைகள் எல்லாம் மீன்களைச் சுற்றியே இருக்கின்றன.

காலையில் எழுவது முதல் நித்திரைக்குச் செல்வது வரை சதா மீன்களின் நினைவுதான். மீன்களின் பெயர்கள் எல்லாம் நன்றாகத் தெரிகின்றது. அவனது கை விரல்கள் மீன்களைப் போல் குவிந்து, மீன்கள் ஒடுவதுபோல் பாவனை செய்கின்றது. சிறிய சுறுங்களுக்கு ஒரு விதமான வடிவம், பெரிய சுறுங்களுக்கு வேறுவிதமான வடிவம். ஒவ்வொரு மீன்களுக்கும் ஒவ்வொரு தனி வடிவத்தை விரல்களில் உருவகித்து, உடல்மொழி மீன்களாக மாறுவது வியப்பாக இருந்தது. அவனது உதடுகள் எப்போதும் மீன்களின் பெயர்களை முன்னுழைத்துக் கொண்டே இருக்கின்றது. மீன்கள் அவனுக்கு முதன்மையாகி, அந்த அழகிய இயற்கை தரும் உலகத்திற்குள் வாழ்க்கையை ரசிப்பது தெரிகின்றது.

குழந்தைகள் நாம் செய்வதை அப்படியே செய்வார்கள், நாம் பேசுவதை அவர்களும் பேசுவார்கள், நாம் ரசிப்பதை அவர்களும் ரசிப்பார்கள், நாம் சண்டையிட்டால் அவர்களும் சண்டையிடுவார்கள். இப்படிப் பெரியவர்களைப் பிரதியெடுப்பதற்கு குழந்தைகளுக்குச் சொல்லிக் கொடுக்கத் தேவையில்லை. இதனால்தான் நல்ல பழக்க வழக்கங்களையும், நல்ல பண்புகளையும் பெரியவர்களாகிய நாம் முதலில் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்று எமது முதாதையர்கள் எமக்குப் போதித்தார்கள். குழந்தைகளில் நல்ல மற்றும் தீய

எஸ். ராஜ்மோகன்

## மீன்களுடன் வாழ்வோம் !

52



குணங்களைல்லாம் வருவது பிறப்பினாலா (Nature) அல்லது வளர்ப்பினாலா (Nurturing) என்ற விவாதம் இன்னும் தொடந்து கொண்டே வருகின்றது. இன்றைய கணக்கின்படி, மரபணுக்களின் விரிவாக்கம் என்று கூறப்படும் பிறப்பில் இருந்து எழுபது சதவீதமும், வளர்ப்பில் இருந்து முப்பது சதவீதமும் குழந்தைகளிடையே ஆதிக்கம் பெறுவதாக பரவலாக நம்பப்படுகின்றது. ஆனால் ஆதவனுக்கு மீன்கள் மீதான அதீ பிடிப்பு எங்கிருந்து வந்ததென்று அவனது பெற்றோர்களால் கூட புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. ஒருவேளை ஆதவன் சிறந்த நீச்சல் போட்டியாளாக வருவதற்குரிய முற்குறிப்பாகக் கூட இது இருக்கலாம்.

ஒரு கட்டத்தில் இவனுக்கு மீன்கள் மட்டும்தான் பிடிக்குமென்று அவனது அப்பா மீன் தொட்டி ஒன்றை வாங்கி மீன்களை வளர்க்க முனைந்த போது பெரும் பிரச்சனையாகிவிட்டதாம். கதிரையை வைத்து மீன் தொட்டியை எட்டி, தனது கையை அதனுள் விட்டு, மீன்களைக் கைகளால் தொடர்வதும், மீன்களைப் பிடிக்க முனைவதும் என்று அவனது நேரங்கள் முழுவதும் மீன் தொட்டிக்குள் முடங்கிவிட்டதால் அதுக்கும் விடை கொடுத்தாகிவிட்டது.



ஆதவனை ஒரு முறை கண்டாவுக்கு வரவழைத்து, ரொறங்ரோ Ripley's Aquarium of Canada க்குக் கூட்டிச் சென்று, அவனுடன் ஓர் இரவு தங்கிபிருக்க வேண்டும் போல் தோன்றுகின்றது. மேலும் கீழுமாக ஒடித்திரியும் மீன்கள், சுறாக்களின் பிரமாண்டம் அவனது ரசனைக்குக் கட்டாயம் பெருவிருந்தாக இருக்கும். பல கோணங்களில் இருந்து பார்த்து ரசிக்கும் நீர்வாழ் உயிரினங்களின் விளையாட்டுகள் அவனுக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கும். வட அமெரிக்காவிலே அதிக நீளமான பார்வையிடும் சுரங்கத்தைக் (viewing tunnel) கொண்ட மீன்களின் அருங்காட்சியகம் ரொறங்ரோவில் இருக்கின்றது. இங்கு உலகத்தில் இருந்து வரவழைக்கப்பட்ட 20,000க்கும் மேற்பட்ட நீர்வாழ் உயிரினங்கள் ஆதவனுக்காகவும், நாம் பார்த்து ரசிப்பதற்காகவும் காத்துக்கிடக்கின்றன.

5.7 மில்லியன் லீற்றர் தண்ணீரில் 100 க்கும் மேற்பட்ட மனதைத் தொட்டுச் - செல்லும் காட்சியகங்கள் அமைந்துள்ளனமை இதன் சிறுபாகும். மிகவும் அழகியதோர் உணர்வையும், இன்பத்தையும் தரும் இந்த நீரடி உலகத்தில் ஆராய்ச்சிகள், வகுப்புகள், கலந்துரையாடல்கள் போன்ற பல விடயங்கள் நடைபெற்று வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. நன்நீர் மற்றும் கடல் நீர் வளங்களைக் கொண்ட இந்த அருங்காட்சியகத்தில் சில நீர்வாழ் உயிரினங்களைத் தொட்டுப் பழகுவதற்கான சந்தர்ப்பங்களும் உள்ளன.

Overnight Reef Adventure எனப்படும் சுறாக்கள் நீந்தித் திரியும் சுரங்கத்திற்கு அடியில் படுத்துறங்கும் வசதி மிகவும் பிரபலமானது. மீன்களை ரசிக்கும் நூற்றுக்கணக்கான குழந்தைகளும், பெரியவர்களும் இங்கு இரவு நேரத்தைக் கழிக்கும் காட்சி அற்புதமானது. இங்கு பிறந்தநாள் விழாக்களை நடத்தும் வசதிகள் கூட செய்யப்பட்டுள்ளன. புகைப்படம் பிடிக்கும் வகுப்புகள், நீர் சாகசங்கள், இசை நிகழ்வுகள், ஒன்றுகூடல்கள், கலந்துரையாடல்கள், ஒவியப் பயிற்சிகள், யோகா போன்ற பல நிகழ்வுகள் இங்கு நடைபெறுகின்றன.

இந்த அருங்காட்சியகம் பற்றிய மேலதிகமான தகவல்களை <https://www.ripleyaquariums.com/canada/> என்ற இணையத்தளத்தில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

# ஒவியர் கருணாவுக்கு நெகிழ்ச்சியான நினைவேந்தல்



ஒவியரும் ஓளிப்படக்கலைஞரும் வரைகலை நிபுணருமான கருணா விள்சென்ற் அவர்களின் மறைவையொட்டிய நினைவு நிகழ்வு கடந்த மார்ச் 23ம் திகதி, மார்க்கத்தில் உள்ள சனசமூகக் கூடத்தில் நடைபெற்றது. கருணா அவர்களின் நண்பரும் கலைஞருமான துவி ஞானப்பிரகாசம் நிகழ்வுகளை நெறிப்படுத்தினார். கருணாவின் சகோதரி உருவப்படத்துக்கு விளக்கேற்ற, அகவணக்கம் செலுத்தப்பட்டு நிகழ்வு ஆரம்பமானது.

கருணாவின் நண்பரும் நூட்பம் என்ற இதழின் ஆசிரியருமான திரு. சுகந்தன், வீடியோ விபரணக் காட்சியுடன் கருணாவைப் பற்றிய நினைவுகளை மீட்டார். தொடர்ந்து கவிஞர் சேரன், காலம் செல்வம், பி. விக்னேஸ்வரன், செல்வி தர்சிகா ரமணிகரன், களப்பூர் தங்கா, சேகர், நிமால் நாகராஜா, பொன்னையா விவேகானந்தன், சிவகரன் ஆகியோர் கருணா பற்றிய நினைவுகளைப் பகிர்ந்து கொண்டனர். உரைகள் யாவும் உணர்வடிவமாக அமைந்திருந்தன.

குடும்பத்தின் சார்பில், நிமால் நன்றியுரை நிகழ்த்தினார். நிறைவில், ஒவியம் பற்றி கருணா ஆற்றிய உரை ஓளிபரப்பப்பட்டது. இது இந்திகழ்வின் மகுடமாக அமைந்தது. கருணாவினுடைய ஒவியங்கள் பல விற்பனை செய்யப்பட்டு அதனுடாகக் கிடைக்கும் நிதி கருணா பெயரில் நிரந்தர புலமைப்பரிசில் திட்டம் ஒன்றை நடைமுறைப்படுத்த பயன்படுத்தப்படுமென இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்திகழ்வில் கலந்துகொண்ட அனைவரும் பிரிவுத்துயர் படர்ந்த முகத்துடன் நிகழ்வில் ஒன்றியிருந்தனர். கருணா அவர்களின் ஒவியங்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன (இதில் ஒன்றை இப்பக்கத்தில் காணலாம்). இருநூற்றெழும்பதுக்கும் அதிகமானோர் கலந்துகொண்டு தமது வணக்கத்தை கருணாவுக்குத் தெரிவித்தனர். கருணாவின் நண்பர்களும் குடும்பத்தினரும் இணைந்து நிகழ்வை ஏற்பாடு செய்திருந்தனர்.

 HERITAGE  
Education Funds

## RESP SAVINGS PLAN

கல்விச் சேமிப்புக் திட்டம்

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

  
EDUCATION IS  
A GREAT GIFT FOR  
YOUR FUTURE GENERATIONS

உங்கள் பிள்ளைகளின்  
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்  
நீர்க்கால நுணையுக்கான முதன்தே

[WWW.KERUDAVIL.COM](http://WWW.KERUDAVIL.COM)

## INCOME TAX PREPARATION

Personal Income Tax  
Small Business Income Tax  
Computerized Returns



S.Ganthy  
B.A. Srilanka  
Enrollment Officer

416. 841. 1866  
416. 955. 9303  
E.mail: ganthy@rogers.com

# Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சன்முகவாடிவேல்



\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கண்டாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல்வைத்தியர்.

**MONDAY - SATURDAY**  
**(416) 266-5161**

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

**RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE**  
2466 Eglinton Avenue East, Unit #7  
Scarborough, Ontario M1K 5JB

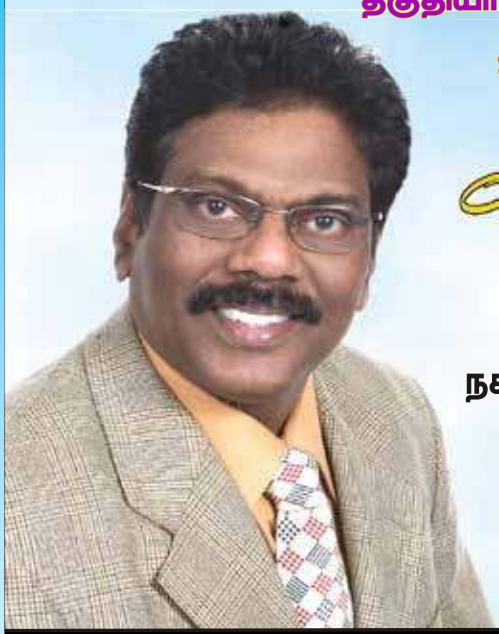
உங்களுக்குத் தெரியும்,

நம்பிக்கையிடனான தரமான சேவைகள்..

தகுதியான வெற்றிகளுக்கான

தரமான தெரிவு

*On high with your thoughts*



**PRO MAR Ltd.**  
**AWARDS & PROMOTIONS**

நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

இப்பொழுது  
வீடு விற்பனைத்  
துறையிலும்

**www.promarawards.com 416-291 2344**

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

## சிறந்த தமிழ் நூலுக்கான விருது



கனடாவில் வாழும் எழுத்தாளர் இணுவில் ஆர்.எம்.கிருபாகரன் எழுதிய 'கரிபியன் தீவுகளுக்கு இனிய கப்பல் பயணம்' என்னும் நூலுக்கு அமெரிக்காவில் இயங்கும் உலகத் தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம் என்னும் அமைப்பின் சிறந்த தமிழ் நூலுக்கான விருது கிடைத்துள்ளது. கடந்த மாதம் மதுரையில் நடைபெற்ற மேற்படி பல்கலைக்கழக அமைப்பின் விழாவில் இவ்விருது வழங்கப்பட்டது. இந்நூல் கிருபாகரனின் எட்டாவது வெளியீடு. இவர் இலங்கையில் வாழ்ந்த காலத்தில் அங்கு வெளிவர்ந்த பல்வேறு பத்திரிகைகள் சஞ்சிகைகளிலும் எழுதியுள்ளார். கனடாவில் தொடர்ந்து எழுதியவாறு தனது படைப்புகளை நூலாக்கி வரும் இவர் இணுவில் திருவூர் ஒன்றியத்தின் செயலாளராக நீண்ட காலமாக பணியாற்றி வருகிறார்.

## இன்று போய் நாளை வா

ரொறன்றோ பல்கலைக்கழக தமிழ் இருக்கை நிதிக்காக தமிழ் இலக்கியத் தொட்டத்தின் ஆதரவில் 'இன்று போய் நாளை வா' என்னும் கூத்து நாடகம் இந்த மாதம் 7ஆம் திகதி பிற்பகல் ஆறு மணிக்கு யோர்க் ஷட் தியேட்டர் அரங்கில் நடைபெறவுள்ளது. பல நடன நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறவுள்ளன. தொடர்புகளுக்கு 416 731 1752, 416 707 9174, 647 220 5555, 647 501 6293. ரிக்கற்றுகள் 100 டாலர்கள், 20 டாலர்கள்.

## Refugees push Canada...

largest increase since the time frame was first covered by the current demographic account system in 1971, Statistics Canada said. "This growth was largely driven by international migration," the release said. "In the third quarter, an unprecedented international migratory increase was observed." It set the total migration increase during that period at 146,531.

The total takes into account 82,316 new immigrants admitted to Canada on a permanent basis, plus the "arrival of a large number of non-permanent residents" totalling 79,417. The number includes holders of work and study permits, and, "to a lesser extent, an increase in the number of refugee claimants." Net emigration of 15,202 is subtracted from the total of new immigrants admitted on a permanent basis, and the total of non-permanent residents, to get the net migratory increase for the period.

• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •

**JRB Universal Inc.**  
Almost All Services Available

Scholarship Plan [RESP]

Any Referral Service

647 289 6164



**R.R. Rajkumar**

B.Com (Hons), M.B.A.

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •

YOUR PARTNER IN  
**MORTGAGES**

**Dirresh Krishna**, MBA, CMA, AMP

Mortgage Specialist (Lic #M08007487)

Tel: 416.819.4373

accent@rogers.com

**Ragavan (Raga) Ramanathan**, AMP

Mortgage Specialist (Lic #M13000685)

Tel: 416.579.7533

raga\_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3

Tel.: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

இசையை விரும்பாதோர் இந்த உலகில் இல்லை என்றே சொல்லவேண்டும். பழங்குடியில் இசை என்பது தமிழரின் மரபு வழியான தொன்மையான இசை வடிவங்களில் ஒன்றாகும். அத்தகைய இசையால் ஈர்க்கப்பட்டவர்தான் ஆபிரகாம் பண்டிதர். ‘கருணாமிரத சாகரம்’ என்னும் ஒப்பற் இசைத் தமிழ் ஆய்வு நூலைத் தமிழ் இசை உலகிற்குத் தந்தவர் இவர்தான். சிறுவனாக இருக்கும் போதே, இசையில் மிகுந்த ஆர்வம் உடையவராக இவர் விளங்கினார். இவரது இசை ஆர்வத்தை அவதானித்த இவரது பெற்றோர்கள் இவரைத் தமிழ்நாட்டில் உள்ள திண்டுக்கல் என்ற ஊரில் வசித்து வந்த இசை வல்லுனரான வித்துவான் சடையாண்டி பத்தரிடம் இசைக் கலையை முறையாகக் கற்பதற்காக அனுப்பி வைத்தனர். முறையாக இசை கற்றதால், அக்காலத்தில் தமிழில் இசைப்பாடல்கள் மிகக் குறைவாகவே இருந்ததால், கீதம், வர்ணம் முதலியவற்றைத் தமிழில் கற்பிக்க, இசைப்பாடல்களையும் இவரே இயற்றக் கொடுக்கினார். இவர் தனிடம் கற்ற மாணவர்களுக்கு இசைப்பயிற்சி அளித்து, கீர்த்தனைகளுக்கு இசையமைக்கும் நெறிமுறைகளை ஆராய்ந்து, அதன் மூலம் தனது மாணவர்களையும் சிறப்பாகத் தமிழில் பாடவைத்தது மட்டுமல்ல, தொண்ணாற்று ஆறு வகைக் கற்று இசையை மற்றும் இயற்றி இசையமைத்திருந்தார்.

நெல்லை மாவட்டத்தில் உள்ள குற்றாலம் அருகே சாம்பூரில் சம்பவனோடை என்ற ஊரில் ஆகஸ்ட் மாதம் 8ஆம் திங்கள், 1859ஆம் ஆண்டு ஆபிரகாம் பண்டிதர் பிறந்தார். இவரது தகப்பனின் பெயர் முத்துச்சாமி, தாயாரின் பெயர் அன்னம் மாள் என்பதாகும். திண்டுக்கலில் உள்ள ஆங்கிலப் பாடசாலையில் ஆசிரியருக்கான படிப்பைத் தொடர்ந்து அந்தப் பாடசாலையிலேயே ஆசிரியராகவும் பணியாற்றினார். சித்த மருத்துவத்திலும் கைதேர்ந்த இவர் பகுதி நேரமாக, அதன் மூலம் கிடைத்த வருமானத்தை இசைப் பணிக்காகச் செலவிட்டார். தமிழ் இசை மீது கொண்ட பற்றுக்காரர்ணமாக எங்கெல்லாம் தமிழகத்தில் இசை பற்றிய ஒலைச் சுவடிகள் இருந்தனவோ அவற்றை எல்லாம் தேடித் திரட்டினார். அதில் கிடைத்த தகவல்களின் அடிப்படையில் இசை மேதகளின் வரலாற்றையும் ஒரு நூலாகத் தொகுத்து வெளியிட்டார்.

இசையில் கொண்ட ஆர்வம் காரணமாக, சங்கீத வித்யாஜன சங்கம் என்னும்



## குரு அரவிந்தன்

### ஆபிரகாம் பண்டிதர்



அமைப்பை ஏற்படுத்தி தமிழ் இசை வளர்ப்பதற்காகப் பல கருத்தரங்களையும், மகாநாடுகளையும் தஞ்சையில் நடத்தினார். இசைத் துறையில் தமிழின பழையையும், தமிழிசையின் சிறப்பினையும் எடுத்துக் காட்டும் வகையில் ‘கருணாமிரத சாகரம்’ என்னும் ஒப்பற் இசைத் தமிழ் ஆய்வு நூலை 1917ஆம் ஆண்டு இவர் வெளியிட்டார். இந்த நூல் நான்கு பாகங்களைக் கொண்டது. முதற்பாகம் தமிழ்ச்சங்கங்கள், குமரிக் கண்டம், கடல் கோள் மேலும், அக்காலத்தில் வாழ்ந்த இசைப்புலவர்கள் பற்றிக் குறிப்பிடுகின்றது. இரண்டாம் பாகத்தில் இசை இயற்பியல் மற்றும் சுருதிகளைப் பற்றியும், முன்றாம் பாகத்தில் தமிழிசை, பண்கள், இராகங்களின் தொகைபற்றியும், நான்காம் பாகத்தில் மழந்தமிழ் நாட்டுப் பாலை, மருதம், குறிஞ்சி, நெய்தல் பகுதிகளில் வழங்கி வந்த நால்வகை இசைக் கருவிகளான யாழ்களைப் பற்றி மிகவும்

ஆழ்ந்து, ஆய்வு செய்து எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. தமிழ் இசை உலகிற்கு இவரால் கிடைத்த இந்த நூல் ‘ஒப்பற் இசைக் களஞ்சியம்’ என இன்னும் போற்றப்படுகிறது. இதைவிட இவர் ‘நன்மை காட்டும் நன்னெறி’ என்ற நூலையும் எழுதித் தமிழலுக்கு அளித்துள்ளார்.

ஆபிரகாம் பண்டிதர், ஞானவடிவு பொன்னம்மாள் என்னும் ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்த பெண்ணை 1882ஆம் ஆண்டு மணம்புரிந்தார். இவர் சுமார் ஆறு ஆண்டுகள் வரை ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்துவிட்டு பின்பு விலகி, சித்த மருத்துவத் துறையில் முழுமையாக ஈடுபட்டார். தனது மருத்துவப் பணியை 1877ஆம் ஆண்டு தொடங்கி, தேனிக்கு அருகில் உள்ள சுருளி மலைக் காட்டில் வாழ்ந்து வந்த ‘கருணானந்த மகரியைச் சந்தித்து, அவரிடம் மருந்து செய்முறைகளைக் கற்றார். தான் தயாரித்த மருந்துகளுக்கு ‘கருணானந்தர் சஞ்சீவி மருந்துகள்’ எனப் பெயரிட்டார். தஞ்சையில் விவசாய நிலத்தை வாங்கி, அதில் விவசாயப் பண்ணையை நிறுவி, அந்தப் பண்ணைக்கு தனது குருநாதரின் நினைவாக ‘கருணானந்தபுரம்’ எனப் பெயரிட்டார். அப்பண்ணையில் மூலிகைகளைப் பயிற்சிட்டு அதிலிருந்து மூலிகை மருந்துகளைச் செய்தார். வேளாண்மையிலும், சித்த மருத்துவத்திலும் ஆபிரகாம் பண்டிதர் ஆற்றிய தொண்டைப் பாராட்டி அன்றைய சென்னை ஆழநூர் சேர். ஆர்தர்லால் 1909ஆம் ஆண்டு ‘இராவ் சாகிப்’ என்னும் பட்டம் வழங்கிச் சிறப்பித்தார்.

இசைத் தமிழின் மேன்மை தமிழகமெங்கும் பரவி, இசையரங்குகளில் எல்லாம் தமிழ் ஒலிக்க வேண்டும் என்பதற்காகவே தனது வாழ்நாள் முழுவதும் அயராது பாடுப்பட்டார். தமிழ் மீது கொண்ட தீராத பற்றுக் காரணமாகத் தமிழ் நாட்டில் கீர்த்தனங்களும், வர்ணங்களும் வேற்று மொழிகளில் பாடப்படுவதை அவர் விரும்பவில்லை. அவரது கனவும் இதுவாகத்தான் இருந்தது, ஆனால் அவரது கனவு நிறைவேறாத வகையில், தமிழகத்தின் சில இசை அரங்குகளில் பிறமொழி இசைப் பாடல்களே முதன்மையாகப் பாடப்படுவதை இன்றும் அவதானிக்க முடிகின்றது. தமிழிசைக்காகவும், சித்த மருத்துவத்துக்காகவும் தமது வாழ்நாள் முழுவதும் தொண்டு புரிந்த தஞ்சை ஆபிரகாம் பண்டிதர் 1919ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 31ஆம் நாள் இம்மண்ணைலகை விட்டு மறைந்தார்.

Best  
Catering



in  
Town!

நகரில் சுவைகுன்றா உணவுகளுக்கு ஒரே இடம்



**416 NANTHA 1 (416 626 8421)**

Brimley & Steeles - 4915 Steeles Ave. E.  
Warden & Finch - 3268 Finch Ave. E.  
Kipling & Steeles - 5010 Steeles Ave. E.



வீடு வாங்க... விற்க... உங்கள் பிரதிநிதி



**Rave P. Raveenthiran**  
Sales Representative

**HomeLife/Future**  
Realty Inc. Brokerage  
Independently Owned and Operated

205-7 Eastvale Drive,  
Markham, ON L3S 4N8  
**Dir: 416-567-2462**  
Tel: 905-201-9977  
Fax: 905-201-9229  
ravehomes@gmail.com



## ATTIC INSULATION

கோடை காலத்தில் குளிராக்கும் செலவினை குறைக்கவும்  
குளிராக்கும் வெப்பமாக்கும் செலவினை குறைக்கவும்  
கூரை உக்குதல், பூஞ்சணம் பிழத்தல் போன்றவற்றை தடுக்கவும்

**பான் (ATTIC) உள்ளீடு செய்திடுங்கள்!!!**

Stay Warm in Winter. Be Cool in Summer.

## Spray Foam Insulation

Attic      Walls  
Ceiling      Garage  
Crawl Space



**SuPa. Raventhiran**  
**416-847-7171**

**ENERecon Insulation**

# NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON

**416 321 6420**



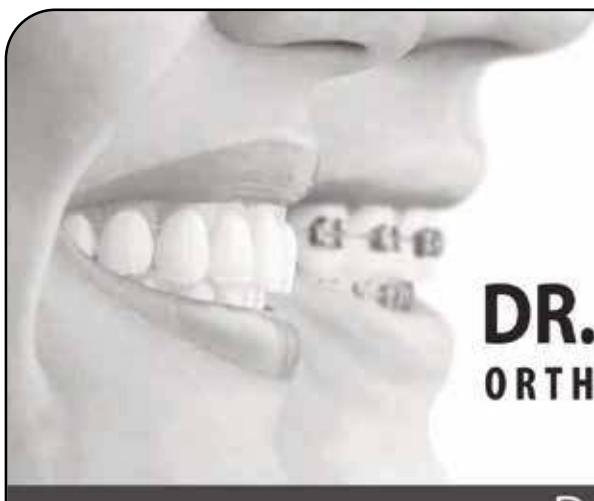
- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters



உங்கள்  
இல்லங்களை  
மானிகையாக்கிட

அழையுங்கள்  
கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்



## DR. ILLANGO & ASSOCIATES

ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT

Dental Office

### SCARBOROUGH

Kennedy / Finch Ave.  
3852 Finch Ave. East  
Suite 204 & 303  
Scarborough, ON  
Tel: 416-292-7004

### BRAMPTON / MISSISSAUGA

Steeles / Hurontario  
7920 Hurontario Street  
Unit # 37  
Brampton, ON  
Tel: 905-457-1700

### MARKHAM

Markham / 16th Ave.  
(New Location)  
9500 Markham Road  
Unit # 107  
Markham, ON  
905-47 BRACE (27223)



ஸ்ரீ. காந்தி

## வருமான வரி சம்பந்தமான சில முக்கிய குறிப்புகள்

பொதுவாக எமக்கு கிடைக்கும் வருமானங்கள் யாவும் வருமானமாக காட்டப்பட வேண்டும் என்பது கண்டிய வருமான வரிச்சட்டத்தில் இருந்தாலும் இவற்றிலிருந்து விலக்கனிக்கப்பட்ட விடயங்களாக பின்வருவன் அமைகின்றன.

- அதிஸ்டலாபச் சீட்டின் மூலம் பெற்ற பணம்
- நன்கொடையாகவும் முதிசமாகவும் கிடைத்த சொத்துகள்
- மீளப்பெற்ற விற்பனை வரிச்சலுகை (GST/HST Credit)
- 18 வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகளுக்காக கொடுக்கப்படும் மானியத் தொகை (Canada Child Tax Benefit)
- வாகன விபத்துகளால் பெறப்பட்ட இழப்பீட்டுத் தொகை
- ஆயுள் காப்புறுதி மூலம் பெற்ற பணம்
- வேலை நிறுத்தங்களின்போது தொழிற்சங்கத்தினால் பெறப்பட்ட பணக் கொடுப்பனவு
- ஆரம்ப பாடசாலைகளினதும், உயர்கல்வி பாடசாலைகளிலும் பெற்ற புலமைப் பரிசில் தொகை அல்லது ஏனைய நிதி கொடுப்பனவுகள் (Bursaries)
- பல்கலைக்கழகங்கள், கல்லூரிகளில் முழுநேர கல்வியை தொடரும் மாணவர்கள் பெறும் புலமைப்பரிசில்கள் மற்றும் ஏனைய நிதி ஆதரவுக் கொடுப்பனவுகள் ஆனால் இதற்குள் கல்விச்சேமிப்பு திட்டத்தால் (RESP) பெறப்பட்ட பணம் உள்ளடங்காது
- வரி விலக்கு அளிக்கப்பட்ட சேமிப்புத்திட்டத்தில் (Tax Free Saving Account) இருந்து பெறப்பட்ட பணம்.

இவற்றில் முக்கியமான விடயம் அதிஸ்டலாபச் சீட்டின் (Lottery Winnings) மூலம் பெறப்பட்ட பணத்தை முதலிட்ட பின், முதலீடின் மூலம் பெறப்படும் பணம் வருமானவரிக்குட்பட்டது என்பது முக்கியமாகக் கவனிக்கப்படுதல் அவசியம்.

மேற்கூறப்பட்ட விடயங்களைத் தவிர ஏனைய சகலதும் வருமானமாக காட்டுதல் அவசியமாகின்றது. ஆனால் உழைக்கப்பட்ட அல்லது ஏனைய வளங்கள் மூலம் பெறப்பட்ட சகலதும் வருமானமாக காட்டப்பட்டாலும் வருமான வரிக்கு உட்படுகின்ற வருமானம் வேறுபட்டு அமைகின்றது.

பின்வரும் விடயங்கள் உங்கள் வருமானத்தில் இருந்து கழித்துக்காட்டிய பின்பே வருமானவரிக்குட்படுகின்றது.

- பதிவு செய்யப்பட்ட இளைப்பாற்றுச் சேமிப்புக்கணக்கில் வைப்பிலிட்ட தொகை. இதனை RRSP என அழைப்பர்
- குழந்தைகள் காப்பகத்துக்கு கொடுக்கப்பட்ட தொகை (Child Care Expenses)
- தொழிற்சங்கங்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட சந்தா பணத்தொகை
- வேலைகாரணமாகவோ அல்லது கல்வி கற்றல் காரணமாகவோ 40 கிலோ மீற்றருக்கு மேல் உள்ள இடத்துக்கு இடம் மாறி செல்லும்போது ஏற்பட்ட செலவுகள்
- திருமண முறிவு ஏற்பட்டு நீதிமன்றத்தால் தீர்ப்பு அளிக்கட்ட மனைவிக்கும் பின்னைகளுக்குமான கொடுப்பனவுகளின் தொகை
- முதலீட்டு முயற்சியில் ஈடுபடுவர்கள் அதனால் ஏற்பட்ட நட்டத்தினை ஏனைய முதலீடுகளின் மூலம் இலாபம் அடைந்திருந்தால் இந்த நட்டத்தினை கழித்து காட்ட முடியும்.
- சுயதொழில் புரிபவர்கள் கண்டா ஒய்வுதியத்துக்கு கொடுக்கப்பட்ட தொகை.

மேலே குறிப்பிட்ட விடயங்கள் யாவும் சுருக்கமாக கூறப்பட்டுள்ளது. ஓவ்வொரு விடயத்திலும் அதற்கான விதிகளும் கட்டுப்பாடுகளும் நிறைய உண்டு.

# R & S AUTO SALES

Top Quality Used Car Dealer

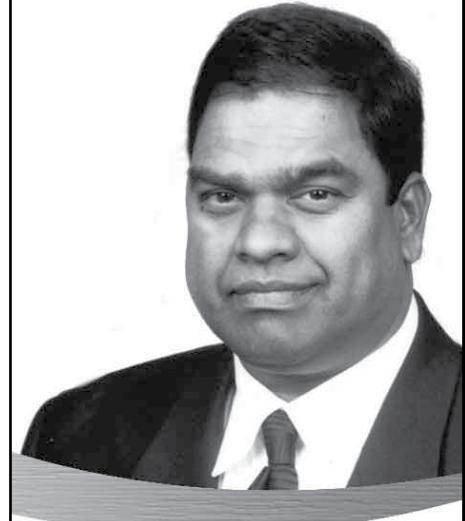
வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட  
வாகனங்களை விற்பது எமது விசேட நிறை

## 37 வருட அனுபவம்



HONDA  
TOYOTA  
GM-MINI VANS

We Sell Bank Repossessed Cars  
Accident Vehicle Repair  
Computerized Painting  
Motor Vehicle Accident  
Traffic Tickets



தமது சீற்பான சேவையால் அதி உயர் விருது பெற்ற  
**Radha**

**R & S Auto Sales Inc.**  
**Radha Motor Inc.**

**416-412-3838**

# JRS College

of Business and Health Care Inc.  
"Committed to providing quality training"

## DIPLOMA PROGRAMS

- |  |            |
|--|------------|
| 3D Animation for Video Games                 | (72 Weeks) |
| Community Service Worker                     | (52 Weeks) |
| Pharmacy Assistant                           | (46 Weeks) |
| NACC PSW 2015                                | (35 Weeks) |
| Accounting & Payroll Administration 2017     | (44 Weeks) |
| Computer Networking & Security               | (40 Weeks) |
| Health office administrator 2017             | (39 Weeks) |
| Early Childcare Assistant                    | (36 Weeks) |
| Computerized Accounting                      | (30 Weeks) |
| Office Assistant                             | (16 Weeks) |
| Engineering Design and Drafting Technologist | (28 Weeks) |
| Graphic Design Diploma                       | (34 Weeks) |
| Web Development                              | (43 Weeks) |
| Personal Support Worker Bridging             | (20 weeks) |



## FINANCIAL AID

Financial Assistance available for those who qualify:

- Receiving EI (Unemployment)
- Received EI within last 3 years
- Received Maternity leave within 5 years
- Social Assistance recipient

(Registered as a Private Career College under the Private Career Colleges Act 2005.)

Now we accept  
International Students



## Certificate Courses

- Business Communication
- Cashier
- Bank Teller
- Food Service Worker
- Payroll
- Food Handler
- Simply Accounting
- Ms Office
- QuickBooks

We offer  
Free Computer Basic Class  
Every Month!

## Contact Info

(Midland & Finch)

330-4168 Finch Avenue East  
Scarborough, ON M1S 5H6

**416-292-2455**

E-Mail: [info@jrscollege.com](mailto:info@jrscollege.com)

Web: [www.jrscollege.com](http://www.jrscollege.com)

Fax: (416) 292-2455

**15 years of Success  
500+ Agents**

**Selva Vettyvel**  
Broker of Record  
**416.568.4301**

**Rishani Vettyvel**  
BARRISTER AND SOLICITOR  
BBA, LLB, LLM  
Real Estate Law

HomeLife/Future Realty Inc.,  
Brokerage

**Vettyvel Law**  
Professional Corporation  
**416.261.1544**

**வீடு, வியாபார நிலையங்கள் வாங்க, விற்க..**  
கனடியத் தமிழர் சமூகத்தில் நம்பிக்கையான ஒரு முகவர்

(Mortgage) அடமான ஒழுங்குகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்

**Kamal Navaratnam**  
Sales Representative

Direct: **416-450-2424**  
E mail:kamal@kamalrealtor.ca

**RE/MAX COMMUNITY**  
Realty Inc., Brokerage

RE MAX Community Realty Inc.  
Brokerage  
Office: 416-287-2222  
Fax: 416-2824488  
1265 Morningside Ave., Suite 203  
Toronto, ON M1B 3V9  
Independently Owned and Operated

**Trusted and reliable services**